

摘藻堂四庫全書薈要

集部

欽定四庫全書薈要

集部  
文獻集卷十上



欽定四庫全書薈要卷一萬六千四百十八

具部

文獻集卷十上

元 黃潛 撰

碑文

宛平王氏先塋碑



至正六年秋八月中順大夫江浙等處財賦都總管王公得請於朝疏恩二代爰狀其實來諭於潛曰是宜有述以章示上賜庶假寵我子孫於無窮敢屬筆於子潛辭不獲則序而銘之按王氏上世家遼之盖州總

管公之高祖諱璘知金將亡與二兄禧祺擁衆歸于我太祖從睿宗南攻汴愍二兄之死事感激奮勵誓不與敵俱生摧堅擊強所向輒克屢以捷聞汴既下計功行賞授虎符管領女直漢軍都元帥奉二兄柩葬于燕之宛平因為其縣人高祖母曰伊喇氏曾祖諱德璋襲父職仍為管領女直漢軍都元帥曾祖母曰吾庫哩氏祖諱瑒通文史尤善譯語事憲宗為筆且齊而以材學受知世祖擢禮部侍郎於是國家龍興垂六十年上方注



意稽古禮文之事所以潤色鴻業者左右欣助與有力  
焉居歲餘出為真定路鄂羅總管真定於河北為巨鎮  
民多占籍軍伍撫馭之甚有恩意人皆德之祖母曰李  
氏鄂爾根氏父諱承良好修而嗜學歷觀古昔興廢失  
得之故而慨然有志於當世鮮有能深知之者嘗由行  
工部齊哩克琨總管府令史補徽政院掾史調將仕郎冀  
州等處納綿提舉遷從仕郎崇祥監知事監陞為院以  
承事郎為其院都事又以承務郎為其院之規運提點

母曰李氏魏氏四世皆祔葬宛平先墓之次此其系序  
官業之可見者也初總管公由晉王內史府掾陞記室  
遂入掾中書以文林郎任禮部主事始贈其父應奉翰  
林文字文林郎同知制誥兼國史院編修官及公以殊  
祥院都事遷宣政院經歷轉奉直大夫叅議院事乃贈  
其父奉議大夫樞密院判官驍騎尉太原縣子其後公  
自大宗正府左右郎中改授大都兵馬都指揮使又贈  
其父中順大夫兵部侍郎上騎都尉太原郡侯至是公

以中政院判官拜今命遂追贈其祖翰林直學士亞中  
大夫輕車都尉太原郡侯李氏鄂爾根氏並太原郡夫  
人加贈其父嘉議大夫禮部尚書上輕車都尉太原郡  
侯李氏魏氏並自宜人累遷至太原郡夫人公妻孫氏  
亦以從封至太原郡夫人蓋自尚書府君而上四世咸  
有官序而蘊蓄之素未克大施福祉所儲總管公實承  
之公名洪字彥弘少受學於鄉先生同門莫不敬服事  
鄂爾根夫人定省之節衣服飲食之供靡所違缺寒夜

則捧其足而卧病目則每旦以舌舐之至病愈乃已尚  
書府君既歿家事悉咨於魏夫人而後行得祿必歸之  
且舉孫夫人匱具以奉焉先世所遺田廬則盡以畀其  
子慶不幸慶蚤世喪之過哀人尤以為難有餘貲輒分  
惠其三族貧無所依與不能具吉凶之禮者則贍給之  
所引拔登仕版者二十餘人其居家孝友如此至於蒞  
官臨民績用尤著始入內史府來謁選而六七年不得  
調者三百餘人亟為闕白程其材品較其資歷而補署

焉天歷初通州三河潞縣之人為東兵所殺掠兵未息而又苦寒公時在宣政院中書傳上旨俾往賑之賴以全活者甚衆收瘞其死者四千五百餘人誘還其俘虜者三千五百餘人兵馬司主求盜事最叢劇而能使庭無留訟皆其灼然可紀者也觀公名位之進則積善之慶為可知觀公行治之修則義方之教為可見是用牽聯而備書之公有子二人長曰惟德國學生次曰螟蛉女三人皆在室其蕃衍盛大未艾嗣是宜有屢書不一

書者銘曰

王氏之先奮自遼東際逢興運克有伐功來居于燕蟬  
聯奕葉踐敷中外珪重組疊志局于位厥施未光委祉  
後人五世而昌煌煌密章貤恩父祖升華禁從䟽封昨  
土惟神在幽被服褒嘉假茲寵靈大啟厥家史臣作頌  
庸侈上德勒諸堅珉昭示無極

廟碑

故陝西諸道行御史臺御史中丞贈攄誠宣惠

功臣榮祿大夫陝西等處行中書省平章政事  
柱國追封濱國公謚文忠張公祠堂碑

故濱國文忠張公家濟南而其別墅在歷城縣北十里  
華不注鵲山之陽歷山之陰號曰雲莊公自叅議中書  
省事退休其中者垂十年至治泰定之間詔使沓至皆  
堅卧不起文皇御極以翰林侍讀學士召未至改陝西  
諸道行御史臺御史中丞公乃幡然就道時公年甫六  
十到官僅三閱月而薨于位天歷二年七月壬午也始

公嘗謂吾居雲莊而樂且密邇吾先世大墓吾死必以  
昭穆序葬而於是乎祠焉九月丙辰公嗣子今秘書郎  
因遵治命奉柩以葬而以清河郡夫人郭氏祔至順二  
年三月戊子乃作祠堂凡屋之為間者四堂居其三而  
室居其一安神有位物器備完歲時歲事饋奠惟謹以  
潛忝綴公門生之末俾有述以告來者潛竊惟公初尹  
堂邑撫人有恩用獄不失有罪能使豪強讐伏而盜賊  
化為良民為御史則抗言尚書省不可立其變更法度



易置官府將厲天下且擅除御史大夫中丞非祖宗故  
事疏時政之弊萬餘言力拄權姦幾蹈禍而不悔在中  
書則諫止內廷燈山之戲卒以忠直受上賞暨執法西  
臺屬關右薦饑壹以荒政為已任有禱于神其應如響  
乃傾私橐斥公帑奏請大發錢粟下輸米授爵之令用  
便宜通鈔法以來商旅由是人始得食至於疾病死亡  
皆具為區處慮有司怠於奉行則分遣察官臨視之委  
曲纖悉竭盡其力賴以少甦者雖甚衆而公竟以憂勞

悲感奄及於大故捐館之日奉元鼓樓梁木自壞濟南里第有光若隕星者民之無祿庸非天乎事聞制贈公攄誠宣惠功臣榮祿大夫陝西等處行中書省平章政事柱國追封濱國公謚曰文忠卹典之優異先帝憫悼深矣公所務學致於實用而一語一默之細亦無所苟仁宗時公居禮部為侍郎尚書兩持文枋克廣賢路深契上衷新進士銜刺來謁輒拒不與為禮書方寸之紙令閤人諭之曰但思報國無以私謝為也所撰著施於

朝廷行於四方萬里人莫不傳誦之蓋公之蒞民政多  
卓異宜如循吏之立祠直道以匡君而勤事以死宜如  
功臣之祭於大丞文學論議存乎淑艾之私宜如先賢  
之祀於學固非其家所得而專也然以公居此為最久  
從容去就之際聞者至今為之咨嗟歎息過而見其平  
生釣游處池深木寒猶將低徊不忍去况登斯堂而仰  
公之遺風餘烈可使貧夫庶懦夫立其於名教殆非小  
補尸而祝之豈獨仁人孝子用以厚其親哉潛遂不敢

辭而序其槩復為銘以系焉公諱養浩字希益世次官  
閔行事之詳有傳在史氏今皇上又申勅詞臣勒諸石  
章昭揭墓隧矣非有關於祠事者此不著銘曰

瞻彼樂郊齊山兩間山之幽幽水清且漣孰遄公歸而  
止于此使者在門公不為起止非無所行也以時大君  
有命賁然來思曰予赤子汝饑予哺庶幾當宁寬是西  
顧盡瘁以仕不有其躬神游故墟有寧一宮公像在斯  
皇皇卷服生氣凜焉過者必肅

故叅知政事行中書省事國信使贈榮祿大夫  
平章政事上柱國追封閩國公謚忠愍王公祠  
堂碑

至元十五年秋七月閩國王公以福建道宣撫使覲于  
上京世祖皇帝與語大悅朝退首命左丞張公即公寓  
邸傳旨詢日本事公對以日本最爾島夷不足煩天討  
因畫招徠之策以進深契上衷將使預聞國政公懇辭  
迺降金虎符授公中奉大夫刑部尚書福建道宣慰使

兼提刑按察使仍為御便殿曲宴以遣之俾左丞呂公  
為公起舞霑醉而止公既還治閩中具宣德意十六年  
夏五月舉家入朝明年正旦上眷禮有加擢兵部尚書  
數奏事稱旨嘗命之坐而輟御膳以賜以廷辯薄百官  
俸非便忤權臣意丐外十九年春二月拜正奉大夫叅  
知政事行中書省事將之官江西即政事堂條陳二十  
四事丞相齊魯國文忠公大喜恨得公晚留公母行二  
十一年春正月進對言日本未易以力服而可以計取

誠令臣等備一介之使以招徠之事成可無殘民匱財  
即事不成亦無損國威重上嘉納之因以公為國信使  
凡所須一惟公意公以為臣他無所須祇須一印佩之  
擇叅佐數輩奉詔以行足矣有旨命公視草且賜公玉  
環連條納瑟瑟袍帽韉馬鞍各一伴丞相善護視公妻  
子之留質京師者公既陞辭以夏四月發慶元五月抵  
耽羅耽羅人或勸公勿輕往公不聽秋七月至日本境  
上先令持旗榜諭其國中并移書國王及用事者日本

遣使郊迎甚謹請遂以詔書入辛卯望艤舟對馬島丙  
夜俄有舉火譟謹島上者公竟遇害而薨得年五十有  
六夫人葉氏携諸孤跣哭赴愬闕下上聞訃震悼命頒  
其家衣廩如故給夫人驛券乘官舸五南還究其事尋  
謚公敬愍侯錄其季子從仕郎南劍路順昌縣尹都中  
為少中大夫平江路總管府治中即平江賜宅一區田  
八千畝厥後都中累遷荆湖北道宣慰副使言公雖已  
得謚而爵秩未稱有司以聞仁宗皇帝覽其奏皇慶元



年春三月詔加贈公榮祿大夫平章政事上柱國追封  
閩國公改謚忠愍於是夫人亦從公爵封閩國太夫人  
既以告其第太夫人母子相與感泣懼無以昭上恩侈  
前烈爰卜吳縣至德鄉白蓮橋之西二百步構堂肖公  
像而祠焉公姓王氏諱積翁字良存其先光之固始人  
世為宋世族高祖諱戩贈太保高祖妣陳氏東萊郡夫  
人太保南渡時嘗仕閩因家焉故又為福之長溪人曾  
祖諱椿贈太傅曾祖妣陳氏通義郡夫人林氏平原郡

夫人祖諱萬全登淳熙二年進士第任處州青田縣令  
贈太師祖妣林氏贈衛國夫人考諱方大贈少保妣陳  
氏潁川郡夫人初少保無子禱於顯應崔府君之神而  
生公性至孝博學工為文辭年十八領國子舉明年用  
叔父叅知政事忠文公伯大蔭補承務郎調監嚴州都  
酒務故宰相吳公潛分閫四明辟奉國軍節度推官改  
泐海制置大使司幹辦公事累數十年不決之訟悉以  
諉之凡所剖析三百餘事有平心錄四卷除提領戶部

犒賞所檢察官貽書漕使趙公與嘗捐和平十二酒庫  
積逋十七萬和平三百家為之少蘇馬公光祖以執政  
尹天府辟浙西安撫司幹辦公事奉朝旨決六縣獄單  
車夜至餘杭閱獄囚一百七十悉得其情當坐者僅數  
人餘皆平民明日召縣官盡釋之所平反他邑疑獄全  
活甚衆辟淮東總領所措置糴買官江東轉運司幹辦  
公事用舉者改秩差知富陽縣治辦為諸邑最皇族有  
縱家僮殺人者論如法無少貸人尤快之秩滿堂除兩

浙轉運司主管文字力請寬版曹催科之限東南諸郡咸便之除監左藏封樁上庫差通判臨安府除提轄文思院主管諸軍審計院遷太府寺丞兵部郎官出知徽州兼都督兵馬府叅議官軍帥李鈐據城謀為變勢張甚公以計柔服之且施恩信離其黨民恃以無恐加兵部侍郎仍舊任俄除江南東路提舉常平茶鹽改福建路提點刑獄行次求嘉復以為天下兵馬都元帥益王府司馬辭不就改知南劍州兼福建路提點刑獄兼招

捕使進兵部尚書除寶章閣學士福建路制置使兼職  
仍舊於是德祐內附三宮已北上而景炎新造未久又  
航海去迺抵福州行省以八郡圖籍上之行省承制以  
公知建寧府尋充福建道宣撫副使部將李雄挾淮兵  
為亂殺同知宣撫司事潛說友而屠其家公收潛尸為  
治後事且以計紿雄而厚結其麾下因大閱擒雄誅之  
以功陞宣撫使福州路總管兼府尹兼提刑按察使已  
而淮兵亂復作公率郡民捕其黨悉斬以殉閩生齒數

十百萬卒賴以完亡何而入覲鄉國之人至今思之公夫人曰陳氏曰林氏皆封安人先卒曰葉氏今閩國太夫人也其為比丘尼而在者曰圓明靜慧慈照大師住持杭州明慧寺捌思母已卒者曰宏宗圓明佛日大師住持平江妙湛寺普貴子男七人曰時中易名為僧以卒餘悉以公奏補官曰琦明威將軍同知肇慶路總管府事曰權中從仕郎同知循州事曰昇中從仕郎寧海縣尹皆卒曰建中從仕郎建安縣尹閩國太夫人出也

從太夫人留質而歸卒于維揚驛無子以都中之子為  
其後曰端中從仕郎尤溪縣尹亦卒曰都中今正議大  
夫兩浙都轉運鹽使女六人四適名門二為尼孫男七  
人女四人曾孫男五人女一人堂成後三年都中以太  
夫人之命來徵文將刊之茲碑潛竊惟公之忘身殉國  
亦既簡在帝心而足以暴白於天下太夫人勤懇壹意  
為天所祐年幾八袞貌端神澤福祉未艾正議又以材  
猷德望嚮用於時有光于前人蓋人紀之大者三公之

為臣太夫人之為婦正議之為子可為盡之矣欲勿書  
得乎太夫人之弟茂辰嘗以公薦為武德將軍管軍總  
管公之歿也為之七走京師而致力於祠事尤悉夫亦  
有功於王氏而可書者也其銘曰

於赫世祖總攬羣雄委質自奮時惟王公千載之逢由  
一言始歸護全閩惟天子使相彼林林孰完其生繫公  
是怙弗震弗驚廼疇民庸廼踐朝著廼啟廼沃廼居政  
路蠢茲島夷敢有不恭抗言請使出次于東溟波浩浩



其下不測長風大颿萬里一息天聲所加咿嗚睢盱韃  
橐帕首頻伏路隅煌煌英蕩使事有指庶公其歸赤舄几  
几胡蹈大難而以計聞舍生取義哀動帝宸䟽封進爵  
易名節惠于飾其終罔不脩至公則遠矣遺烈不泯孰  
其承之惟後有人一畝之宮百世之祀麗生有碑刻示  
無止

中書右丞相贈孚道志仁清忠一德功臣太師  
開府儀同三司上柱國追封鄆王謚文忠神道

碑

至正八年春正月五日皇帝御興聖宮便殿中書省臣以故右丞相鄆文忠王神道之碑未建奏請勅臣某為之文以賜其家俾刻焉臣某竊惟王之宏模偉度山高而海深非末學小臣所能窺測懼無以稱塞明詔顧以待罪太史屬職在記述不敢伏闕控辭則退而考其世次官伐行事之實序而銘之昧死以上謹按王諱拜珠系出扎拉爾氏六世祖諱崆肯郭斡從太祖皇帝伐奈

蠻以已馬濟太祖步戰而歿贈推忠効節保大佐運功臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王謚忠宣六世祖妣諱庫庫追封魯國王夫人五世祖諱穆呼哩從太祖皇帝滅克呼太祖即帝位以為左萬戶從破金入燕專征遼東西諸郡授太師國王都行省承制行事建牙于燕以經畧中原金主南奔齊魯趙魏晉秦之地次第悉平臨終以金人未滅為憾贈體仁開國輔世佐命功臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王謚忠武

五世祖妣諱布格呼追封魯國王夫人高祖諱博囉嗣國王奉太祖皇帝命攻西夏定河北平山東以功食東平郡贈純誠開濟保德輔運功臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王諡忠定高祖妣諱呼圖輝追封魯國王夫人曾祖諱巴圖魯從世祖皇帝伐宋為先鋒元帥已渡江與世祖會鄂州而憲宗崩世祖俾總師留屯而還歿於軍贈推誠宣力翊運功臣太師開府儀同三司追封東平王諡武靖曾祖妣鴻吉喇特氏諱特穆掄昭

睿順聖皇后女兄追封東平王夫人祖諱安圖事世祖  
皇帝掌環衛之政令位百僚上拜中書右丞相食四千  
戶佐皇子北平王出鎮北邊十年而歸復拜中書右丞  
相贊上冊皇后皇太子議規襄陽以取宋所薦史忠武  
公天澤姚文獻公樞許文正公衡商文定公挺皆時之  
宿望以阿哈瑪特僧格尚書之政誤國害民而力斥之立  
御史臺以正朝綱立太常寺以崇典禮定強竊盜賊論  
罪輕重法以止濫殺語國朝之賢相必以為稱首贈推

忠同德翊運功臣太師開府儀同三司追封東平王謚  
忠憲加贈推忠守正同德翊運功臣上柱國進封魯王  
餘如故祖妣齊喇氏諱布延呼都克累封魯王夫人考諱  
鄂多台成宗時襲掌環衛以大司徒領太常寺事贈輸  
誠保德翊衛功臣開府儀同三司太師上柱國追封東  
平王謚忠簡加贈宣力迪慶保德翊運功臣進封充王  
餘如故妣圖薩拉氏諱圖協齊琨累封充王夫人忠宣  
忠武兩王故有廟于東平英宗皇帝特賜以碑額曰

元勲世德別贈忠憲王開國元勲命世大臣之碑勅翰林侍講學士元明善製為銘辭樹于王所食采地范陽之通遠因臨幸而觀焉號其地曰駐蹕莊云王生五歲而孤究王夫人撫育備至今知文學者陳聖賢孝弟忠信之說以開導之聞輒領解大德十一年武宗皇帝入正大統王甫十歲迎謁道左上親執其手慰籍久之人見王巍然公輔之器相與屬目謂有祖風至大二年襲掌環衛歷事仁宗皇帝眷注尤深延祐二年擢資政大

夫太常禮儀院使四年加榮祿大夫司徒仍領太常五年遷金紫光祿大夫六年進開府儀同三司七年春三月英宗皇帝嗣位拜中書平章政事初上在儲闈王之令譽日聞於左右遣使召見王謝曰以扈從之臣而往來宮邸嫌疑之際不可不謹臣之獲罪固無所避亦豈太子福邪上嘉其有識可屬大事由是首登用焉故事天子即位之日必大會諸侯王讀太祖寶訓是日命王啟而讀之王風儀峻整音節鴻亮聽者肅然夏五月加



上柱國錄軍國重事進拜中書左丞相先是東朝嬖倖  
怙寵干政首相特們德爾頗與之相為表裏仁宗不悅  
解其政柄無何上崩英宗在諒闇中遂復出居相位睚  
眦之怨必報一時善類遭其誣讟多陷于不測之罪其  
黨與以權勢相軋而日生鬻隙亦莫能自全王與之並  
相獨堅持正論不少回撓遇僚佐闕必公選掄而用之  
臺臣奏疏謂君子小人不可同處首相以為譏已而深  
銜之顧未有以發至治元年監察御史言太歲在酉不

宜造寺於西山遂指以為謗訕言者既橫加酷罰因盡  
斥舊臣而援特克實為御史大夫又以其子巴爾濟蘇為  
宣政中政等九使索諾木為治書侍御史姻黨分據要途  
秋某月王至自上京視事于中書首相稱疾不出以伺  
間而謀為中傷已而言疾愈將出上使止之氣乃沮二  
年秋遂以病死巴爾濟蘇與姦人妄獻民田而冒受其  
直王奏誅之又奏黜索諾木以通言路冬十一月王拜中  
書右丞相監修國史上為虛左揆之席以示圖任之專

仍降詔布告于中外王舉前平章政事張珪與之共政  
集大臣及故老詢所以弭日食地震之變士大夫遭擯  
棄者咸以所長收叙文學之臣則待以不次之除格內  
降待銓者六七百人振舉學校而士知所作興修明條  
制而吏有所遵守減江南民租八十餘萬石設宗仁衛  
贖蒙古子女之奴於民間者以隸焉朝廷政令聳然一  
新四方之人無不動色胥慶上之始臨御也以察罕諾  
爾行宮亨麗殿規制褊迫命改作而侈大之王引節用

愛人使民以時之言極諫而止又將以元夕結綵為山  
張燈禁中叅議中書省事張養浩上疏諫王亟以聞即  
命罷之仍賜美錦以旌其直仁宗當升祔而廟無其室  
王傳旨集諸儒議僉以為廟之始建前殿而後寢今寢  
已燬于灾宜更作前殿為間十有五其中三間為太祖  
室以備祫享列聖神御間為一室東西兩間為祧而以  
今殿為後寢上可其奏廟制乃完上欲躬行享祀之禮  
王進太常所纂儀注詔頒下有司卜日有事于太廟始

備大駕鹵簿建太常十有二旂列黃麾仗五千人上服  
通天冠絳紗袍出自崇天門衆庶聚觀儀衛文物之盛  
莫不感歎以為三代禮樂復見於今及行事王攝太尉  
上親被袞冕執圭瓚裸獻禮成還宮王率羣臣稱賀于  
大明殿推恩錫賚有差上嘗坐穆清閣顧謂王曰今亦  
有如唐魏徵之敢諫者乎王對曰槃圓則水圓盂方則  
水方有太宗納諫之君則有魏徵敢諫之臣上稱善或  
勸上純任釋氏之法以治天下上問王何如王曰釋氏

之道貴清靜寂滅可以自治而不可以治人帝王之仁義禮樂乃所以為治也上默然有旨俾王提調大司農王曰宰相之職無所不統寧獨大司農耶上以為知大體嘗賜以金春殿車又嘗閱寶玉於章佩監命惟意所擇皆力辭尋詔姻宗室女又辭命國工繪王像勅翰林侍講學士袁桶為之贊御書唐皮日休吾愛房與杜魁然真宰輔黃閣三十年清風億萬古之詩以賜之盖期望之也至矣王亦感上殊遇自任以天下之重事有當

弛張知無不為既盡發故首相欺悖之迹削其官爵仆其碑籍其家背公死黨者多謀不利於王左右請為之備王曰吾盡吾心上不負吾君吾祖父下不負吾士民而已何備為然深患讒言之興因侍燕間從容奏曰陛下不以臣年少無似使備負宰相方務彰善癉惡期致隆平苟有沮之者則臣不能有所為矣上曰卿第勉之果有間言朕不聽也三年夏上時巡甫至上京夜寐不寧趣大作佛事王曰財從民出國以民安殫財困民未

見其福上矍然曰朕所創惟壽安山餘皆完其舊爾民亦以為病乎自今其輟土木之役既而負罪懼誅者復陰誘羣僧言國當有厄非作佛事而大赦無以禳之王叱曰爾輩不過圖得金帛而已又欲庇有罪耶姦黨聞之皆失色而已爾濟蘇之罔上為姦利事連特克實恐不自保遂與沁特穆爾等潛畜異謀其年秋乘輿還次南坡帝崩王亦及於難王生於大德二年春三月八日薨於至治三年秋八月四日享年二十有六以是年某



月某日葬于大都宛平縣某鄉田村之原秋九月晉王  
入繼逆臣族誅命奉王像祠於海雲寺泰定元年贈清  
忠一德佐運功臣太師開府儀同三司上柱國追封東  
平王謚忠獻今上皇帝至元元年又勅翰林直學士歐  
陽玄贊王像藏于秘書監某年加贈孚道志仁清忠一  
德功臣進封鄆王改謚文忠太師開府儀同三司上柱  
國餘如故祖考皆加贈進封焉夫人諱托克托和太府卿  
士婁布哈之女婦道母儀協于閭範王薨省臺各奏賜

鈔十五萬緡今上又賜金五十兩鈔五萬緡歲給諸王

供膳衣物仍勅奎章閣學士庫庫大書表其所居曰貞

節之門夫人生於大德四年夏五月二十日薨於至正

三年夏六月八日享年四十有四以是年某月某日合

葬于王墓由東平王夫人進封鄆王夫人賜謚貞靜益

異數也子男二人長達爾瑪實哩虎符宗仁蒙古衛親

軍都指揮使後王闕年卒次音扎納實哩文宗時賜名

都呼特穆爾襲職環衛虎符宗仁蒙古衛親軍都指揮

使時年十一上見其朝服列於班行神采煥發甚愛重之命受經於奎章閣歷崇福司太常太禧兩院使太宗正府伊克扎爾固齊宣徽使知樞密院事中間惟兩翰林院皆再入為學士承旨今以特旨遷大司農仍舊階開府儀同三司端粹博碩尚文而下士當承平無事時侍上起居弗懈益虔人以為能世其家臣潛歷觀帝之肇基立極必有元才鉅德應期而出以翊扶昌運十亂造周三傑興漢載籍所記垂輝千齡然閔散之後相業

無傳蕭張之家侯封莫續有如王之恢張先烈乘時奮  
庸為國世臣同休共戚委祉于後繼述有人可謂卓冠  
古今夔絕倫比也已矧惟昔之名臣或前規後隨以相  
成或應變守文而共濟未有不同心戮力而能光輔帝  
室者王以勲賢貴胄夙受主知魚水之親脗合無間而  
所與共立者非其人王獨精白一心盡瘁事國力推百  
壬之鋒訖使朝廷百官四方遠近莫敢不一於正蓋其  
事視古人為尤難雖遭值變故而平生大節彌久益著

又亘古之所未有播之聲詩以震于無垠夫亦勸忠之道也百世之下尚鑒于茲銘曰

大明麗天赫赫英皇巖石爾瞻侃侃鄆王惟王之先鷹揚朔土手挈中原歸奉真主異才間出騰風躍雲克濟其美為國虎臣聖神撫運統一寰宇轉旋鈞軸篤生碩輔垂紳正笏乾清坤寧經綸之業惟王敬承左右三朝服勤帷幄靖共正直執事有恪乃世其官典領奉常乃授以政乃登廟廊崇儉抑奢諫行言聽乃宅百揆以佐

出令仁漸義摩文恬武嬉禮樂之興適惟其時龍旂承  
祀肅肅在廟惟時顯相丕揚聖孝德教所加望治有期  
孰使共兜接武夷夔緬彼滔天屹乎砥柱不震不竦衆  
正所怙福善禍淫天道之常魁柄既專化弦乃張瞋靈  
滌盪天青日白禱机鬼瑣莫掩其迹蹈于危疑構茲閔  
凶萬姓之悲攀髯抱弓金枝翠蓋神游寥廓英姿爽氣  
清風延閣增崇位號惟帝念功勒辭圖堅于以勸忠尚  
其嗣人咸有一德與國同休永永無極

勅賜喀爾氏先塋碑

喀爾氏三葉疏王封者六人踐相位者四人咸有石章以紀勲德而其塋域在京城和義門之外者顧未有以表于封樹至正八年冬十一月十有二日皇帝御明仁殿中書宰臣用今大司農達實特穆爾之請以聞詔臣某為之銘以達實特穆爾素善書有旨就令書丹別勅平章政事議中書省事姚庸篆其額以賜焉臣潛忝以非才待罪太史氏職在論撰不敢控辭喀爾古高車國

也我太祖皇帝親征而略其地其國之近屬有二孤子  
曰庫魯克曰雅雅克其母固爾瑪里氏賢而有識以二子  
寘褚中負以橐駝而來朝則太祖已賓天乃以二子獻于  
太宗曰此吾國之遺胤也不可為人所得而辱於奴隸敢  
以來歸幸它日為天子使上憐而撫育之暨憲宗御極  
二子既長召入宿衛領實保齊遂扈從伐宋母迴喀爾  
而復來值憲宗陟方諸將皆北還二子獨後禱于神祠  
若有稱好者再問而知為吉兆比至家則二子亦至矣



世祖皇帝入正大統酬其勞績給以土田人戶俾居興和天  
城之大羅鎮母後以雅雅克子貴追封雲中郡夫人雅  
雅克贈宣忠翊德開治功臣開府儀同三司上柱國追封  
雲中王謚

闕

配呼都克台氏封邢國夫人繼歡塔氏封

康國太夫人丞相順寧忠烈王阿實克布哈丞相和寧忠  
獻王伊納托克托皆雲中

闕

王之子丞相冀寧文忠

王特穆爾達實則和寧忠獻王之子也順寧忠烈王年  
十四入侍世祖以占對詳明特見親幸令門者勿納以試

之遂由水竇而入上嘉其志乃命聽其出入無禁嘗早  
朝露未晞跣行而前上望見尤歎異焉使掌門衛以察  
非常久之以西手千戶領實保齊從成宗北征與海都  
戰數有功入為大宗正府伊克扎爾固齊浙西豪民朱  
清張瑄以海運取顯官有罪抵死王奉旨簿錄其家一  
無所私詔賜王宅一區鈔萬五千緡命兼兩兵馬指揮  
司達魯噶齊姦軌不作輦下肅清武宗即皇帝位拜中  
書平章政事軍國大事並聽裁決尋加特進太尉依

前平章政事有盜內府金者王退朝適與之遇訝其倉惶失措詰之果得黃金五十兩白金百兩上命以金賜王而誅盜王辭曰盜誠當誅金非臣所宜得請入金贖盜罪上為貸其死有旨出內府鈔十五萬緡賞蹴踘者王力持不可訖弗予一日入侍於五花殿覩上玉色而進薄滋味寡嗜欲之戒上嘉其忠忱命進酒王曰陛下既納臣言不足取信也上為罷酒進中書右丞相行御史大夫尋復為平章政事加錄軍國重事兼廣武康里

衛親軍都指揮使封康國公遷知樞密院事薨享年四十有七贈純誠一德正憲保大功臣太師開府儀同三司上柱國中書右丞相追封順寧王謚忠烈配達海德濟氏追封順寧王夫人博囉章氏巴噶婁氏並封順寧王太夫人和寧忠獻王少從其兄烏圖美獵於燕南烏圖美使獻所獲世祖皇帝見其骨氣沈雄步履莊重即命入宿衛暨武宗撫軍朔方王在行間與諸將大敗海都軍于杭海手斫一士之首連背胛以獻武宗壯之兵

之始交也武宗銳欲策馬出戰王執轡力諫上怒揮鞭

扶其手不退上不得已而止後與大將多喇達噶語及

之多喇達噶曰太子在軍中如身有首如衣有領脫有

不虞衆安所附托克托之進諫可謂忠矣上深然之成宗

大漸丞相哈喇遜達爾罕稱疾卧直廬中王適以使

事至京師乃俾馳告武宗以國恤且勸進安西王乘間

入朝窺伺神器既而仁宗奉太母至自懷孟忠烈諜知

姦黨謀僞賀千秋節而舉事亟白于仁宗先二日而發

內難悉平武宗聞太母詢所宜立於陰陽家遣王還察  
事機時太母以武宗遲迴不至已命忠烈往道宗室諸  
王貴戚元勳推戴之誠忠烈至野馬川上見之甚喜行  
次翁郭察而王繼至趣使疾驅與之共載聞王致太母  
及仁宗之語乃大感悟釋然無疑暨忠烈還報仁宗即  
日命駕奉迎于上都武宗皇帝正位宸極尊太母為皇  
太后立仁宗為皇太子三宮協和而無間言王兄弟之  
力也先是武宗嘗命王同知樞密院問曾視事否王對

曰今正殿未御宗親未見德音未下而扈從之臣撓取  
名位失四方之觀瞻寧不上累聖德是以未敢祇事上  
嘉歎不已知樞密院濟爾哈呼侍上於潛邸嘗有不遜  
語將寘于法王諫曰陛下新即位大信未立而輒行誅  
戮知者以為彼自有罪不知者以為報仇恐人人自危  
況濟爾哈呼習於先朝典故今固不可少也上乃宥之  
上京大宴故事命一近臣敷宣王度以為告戒王薦濟  
爾哈呼令具其言以進果稱旨上歎曰博勒準博勒呼

前朝人傑托克托乃今世人傑也即以所進之言授王及諸王大臣被宴服就列王即席陳西北諸藩始離終合之由去逆効順之義聽者莫不傾服王自同知樞密院中書平章政事拜御史大夫遷南臺御史大夫召拜錄軍國重事中書左丞相知無不言言無不行人以賢相稱之尚書省立以王為右丞相王辭曰爵賞者帝王所以用人也今爵及比德賞及罔功緩急之際何所賴乎中書所掌錢糧工役選法刑獄十二事若從臣言恪遵



舊制則臣願與諸賢黽勉從事不然用臣何補上乃為  
下令俾濫受宣勅者赴所屬繳納僥倖之路既塞奔競  
之風頓衰中臺有贓罰鈔五百萬緡王請出以賑孤寡  
老疾諸窮而無告者莫不舉手加額宗王納固爾部人  
告其主為不軌王辨其誣抵告者罪宗王雅爾呼達徵其  
舊民於齊王必巴實部中鄰境諸王欲奉齊王攻雅爾呼  
達齊王懼奔雅爾呼達以避之遂告齊王反王簿問得實  
釋齊王而徙諸王于嶺南邊將托和齊請以親軍萬人

益宗王綽哈廷議俾王往給其資裘王言時方寧謐不宜挑變生事辭不行遂遣丞相圖固勒平章政事額森特穆爾往給之幾以激變尋復為中書左丞相仁宗眷之彌篤欲使均逸于外拜江浙行中書省左丞相下車伊始進父老問以利病咸謂杭城故有便河達於江潯湮廢已久若䟽鑿以通舟楫物價必平僚佐或難之王曰吾陛辭之日密旨許以便宜行事民以為便行之可也俄有旨禁勿興土功王曰敬天莫先勤民民蒙其利

則災沴自弭土功何尤不一月而訖工人至今便之王  
以疑似召赴闕杭民數萬號慟遮道不得前既至賴仁  
宗察其無它厚賜而遣之還鎮王至杭未幾遷江西行  
中書省左丞相英宗嗣位召拜御史大夫塔齊陰忌之  
奏改南臺御史大夫復嗾言者劾其擅離職守將徙之  
雲南會塔齊伏誅乃解王家居不出者五年泰定四年  
二月二日薨享年五十有六王階至開府儀同三司勲  
至上柱國爵為馮國公兼官為集賢使仁虞使中都留

守司達嚕噶齊開寧路達嚕噶齊領崇福司回回司天  
臺中衛廣武衛親軍都指揮使贈推誠全德守義佐運  
功臣太師中書左丞相階勲皆如故追封和寧王諡忠  
獻配額森氏封馮國夫人武宗又妻以輝和爾氏伊埒呼圖  
克仁獻章聖皇后之同乳也封薊國太夫人冀寧文忠  
王以太臣子事明宗于潛邸宏才雅量好學下士夙負  
公輔之望厯事累朝由同知都護府事為工刑兩部侍  
郎擢監察御史遷祕書郎除禮部尚書遂參議中書省

事擢西臺侍御史未行留為奎章閣侍書學士除大都  
留守遷同知樞密院事上既總攬權綱用托克托為中書  
右丞相王為右丞以便新庶政科舉之廢也王在參議  
府爭之不得訖不署其奏牘至是力為上言前代科舉  
得人之盛遂復行焉金山大雪上遣王及知樞密院衆  
家奴齎鈔一千萬緡衣表裏各二萬疋往周給之王被  
命即行雖輶胝無所憚拜中書平章政事每入直上為  
御宣文閣詢以治道往往至夜分乃退上親祀南郊王

言熙事慶成宜均惠于下詔賜民明年田租之半嶺北  
地寒不宜稼歲饑賑以鈔無從糴王請轉京倉米百萬  
石貯和寧由是備先具而民不告病兩浙閩廣鹽額累  
增而課愈虧王請歲減十萬引以紓亭戶之力中政近  
臣謀發番舶規取息王言與商賈爭利恐遠夷得以窺  
中國事遂已日本海商百餘人遇風漂入高麗表請沒  
入其人於有司以為奴王以為天子一視同仁四方皆  
吾赤子豈可乘人之險以為利宜資其還上從之日本

果上表稱謝無何日本有僧告其國遣人至京師刺探  
國事王曰刺探者在敵國固有之今六合一家何以刺  
探為果有其人正可令睹中國之盛歸告國人使知嚮  
慕旁觀稱歎曰真天朝宰相之言也拜御史大夫務以  
靜重持大體不為苛矯以立聲威建言近歲大臣獲罪  
重者族滅輕者猶籍其妻孥祖宗聖訓父子罪不相及  
請除其法上從之遂著為令飢民集於輦下奏出贓罰  
鈔糴米萬石即近郊寺觀為糜以哺之所活不可數計

居歲餘復為平章政事進位次於端揆大駕時巡留鎮大都舊法細民糴於官倉出印券月給之者其直斗三百文謂之紅貼米賦籌而給之盡三月止者其直斗五百文謂之散籌米豪民貪夫得買其籌貼以為利王請別發米二十萬石遣官坐市肆使人持五十文即得米一升姦弊遂絕民蒙其惠乞解政柄不允拜錄軍國重事中書左丞相領經筵事王入則告上以帝王之道出則正紀綱修法度奏立內外通調之制朝臣外補許得



陞辭上親臨遣責以成效郡邑賢能吏亦次第甄拔分  
海漕米四十萬石置汳河諸倉以備凶荒先是朝廷患  
僧徒擁厚貲事兼并抑使與齊民均受役于官柄國者  
右之法遂中變王奏復其舊延登故老俾預大議旁求  
遺逸待以不次之擢加孔子後嗣襲者秩二品歲一再  
詣國庠進諸生而獎勵之使士咸知勸王天性忠直學  
術正大剴裁庶務片言立決重輕予奪各適其宜上嘗  
問為治何先王對曰莫先於法祖宗上因稱王文統為

奇才而有不同時之歎王前奏曰世祖行仁義而文統  
輔以功利此所以為世祖之罪人也使文統復生於今  
猶當遠之何足關聖念乎蓋王於書無不讀尤喜聞儒  
先性理之說而明於義利之辨相業之隆實基於此從  
幸上京還入政事堂甫一日暴得危疾上命近臣挾名  
醫狎至疾已不可為以至正七年九月十八日薨年四  
十有六葬以其月二十六日上命有司護其葬仍給賻  
鈔二十五萬緡兩宮皇后及太子致賻有差王階至開

府儀同三司勲至上柱國兼官為實保齊右手萬戶左  
伊蘇親軍宣忠烏魯斯親軍都指揮使司達魯噶齊提  
調留守司武衛太醫院廣惠司寧徽寺事贈開誠濟美  
同德翊衛功臣太師中書右丞相階勲皆如故追封冀  
寧王謚文忠配庫楚氏追封冀寧王夫人執政大臣言  
相位不可久虛上曰特穆爾達實有兼人之才後難為  
繼朕當徐思之吉善扎鼎巴使者入見上顧謂知樞密  
院阿吉喇曰特穆爾達實籌邊事皆與朕意合斯人豈

可復得哉因俛首太息不已按喀爾氏世譜雲中王之配邢國夫人生四子曰巴拜實勒曰和卓堅贈推忠宣力保德佐運秉義功臣太保開府儀同三司上柱國追封榮王謚忠武曰保巴延授甘肅行省右丞曰烏圖美繼康國太夫人生二子一女二子則忠烈忠獻兩王也忠烈子男二長哈雅爾順寧府達魯噶齊次巴勒嘉納前尹京時平反海商被誣為盜者所活一百十六人累遷中政院使女一伊埒伯哩瑪實適上都兵馬都指揮使

伊斯瑪伊勒封雲中郡君孫男一托和濟女二忠獻子男  
九長巴圖爾仁虞都總管府達魯噶齊贈禮部尚書次郎  
冀寧文忠王次伊蘇烏爾圖華同知樞密院事次達實  
特穆爾嘗以平章政事行省江浙首行視忠獻所浚杭  
城便河而除治之父老多忠獻之遺民無不感泣入為  
大司農拜銀青榮祿大夫湖廣等處行中書省平章政  
事次哈達布哈次阿爾輝特穆爾皆早卒次托里太府  
太監次哈達特穆爾大都副留守次旺扎勒同僉資正

院事女八長哈達和塔拉適衛王庫伯次特穆掄適禮  
部侍郎布哈次伊埒適集賢大學士兼內史豐國公克  
呼該次拜和塔拉適大宗正府伊克托爾固齊綽斯丹  
多喇濟次且哩實磋適諸王蠻子次托克托婁適中書刑  
部侍郎保保托克托婁卒次保僧繼之次布爾罕和哩早  
卒蓋忠獻九子惟文忠及今湖廣行省平章政事薊國太  
夫人出也孫男十女七文忠之男二長巴圖爾襲領實保  
齊次天保努女三長巴爾德濟適中政院判官薩嚕次

旺扎勒德濟適衛王子濟蘭薩巴次德濟伊蘇烏爾圖

華之男一納琳女

闕

達實特穆爾之男一幹咱爾實哩女一

招童圖烈之男二長壽安次某哈達特穆爾之男二長

萬次某女

闕

旺扎勒之男一博囉特穆爾曾孫男

闕

女

闕

巴圖爾之男二長圖魯仁虞都總管府達魯噶齊次

旺扎勒特穆爾海口屯儲侍衛親軍都指揮使始忠獻  
嘗建書院于順寧宣平宮家庄之別墅賜額景賢後即  
其中為忠獻文忠兩祠堂春秋有事于先聖先師則脩

食焉忠烈忠獻兩王異母兄之子孫惟榮忠武王之子  
雅克布琳雅克布色台拜布哈拜薩里為最顯雅克布  
琳卒官遼陽行省平章政事太保興國公贈推誠效節佐  
運翊亮功臣太師開府儀同三司上柱國追封興寧王諡  
忠襄雅克布色台大司農拜布哈嶺北行省平章政事拜  
薩里由御史大夫累遷江浙行省左丞相餘皆至大官莫  
得而殫紀也臣潛欽惟太祖皇帝肇基朔漠世祖皇帝  
統壹方夏溥天率土共惟帝臣傑出其間而膺國家之



重任者固非一族有若喀爾氏之先老母弱子不絕如  
綫祖宗所以長育成就之以詒燕于後人者天實佑之  
豈偶然哉一門三相豐功茂烈未易以筆舌擬諸形容  
今獨取其關於宗社之安危民生之休戚者序次而顯  
書之乃若今大司農之尊君親上好賢樂善發其素蘊  
紹休前人珪傳組襲方興未艾屢書不一書是在後之  
秉史筆者銘曰

山川出雲膚寸之微絲絲瓜瓞天實培之猗喀爾氏家

有賢母保其遺孤克開厥後有相之道俾熾而昌蟬聯  
奕葉四相六王相業之傳由忠烈始惟王忠獻厥績愈  
偉被堅執銳出從撫軍佩玉瓊琚入侍嚴宸埴筮伯仲  
股肱左右奔走後先獻替可否陽九之厄國有危疑民  
心靡止孰為龜著桓桓忠烈乃心帝室明炳幾先不俟  
終日繼以忠獻載驅載馳風騰雲躍夾日以飛大憝廓  
清德音布濩九廟尊安三宮悅豫天子有命忠獻是膺  
乃位台輔以秉國成百度惟貞六服承德寧有一夫不

被其澤帝睠南服爰資保釐克勤小物靡有遐遺秉其  
忠貞夷險一節高朗令終休有餘烈積慶儲祉畀于文  
忠世濟其美乘時奮庸紬書金匱談經擅厦堯舜其君  
貴王賤霸諮詢故老延登逸民量能授任內外惟均懷  
柔遠人務全國體威行惠孚無間遠邇垂紳正笏泰山  
四維天胡弗憖當宁興思大事之書厥有顯冊史臣奉  
詔表此幽窆

江浙行中書省平章政事贈太傅安慶武襄王

神道碑

至正八年春正月二十日丁巳詔贈故江浙等處行中書省平章政事伊蘇岱爾推忠宣力守正佐理功臣太傅開府儀同三司上柱國追封安慶王謚武襄於是王之薨五十年矣皇上繼承鴻業追念舊勲不以存亡久近為間渙頒異數以照臨之甚盛德也臣潛承乏詞林既推述聖意形諸贊書三月丁酉朔上復用中書奏勅臣潛考次功業勒茲樂石臣被命而退謹即王之孫今

上都留守郭勒納琳訪求王世系官閥行事之實序而  
銘之王元名特穆爾成宗御極避而易今諱曰伊蘇岱爾  
系出烏朗哈特氏其先哲哩木生和齊寬和齊寬生哈  
巴爾於王為曾大父有子二人曰呼爾袞曰蘇卜特俱  
以驍勇善射稱呼爾袞則王之大父也以哈必齊百戶  
事太祖皇帝哈巴爾嘗從太祖飲班濟納河之水遇盜  
舉搶欲刺之為呼爾袞反鋒所刺人馬俱踣又嘗從太  
祖避奈曼追兵於長城之南呼爾袞射却其渠帥餘衆

夜自相驚而潰中原既定方論功行封不及祿而卒父  
曰哈丹太宗正府伊克扎爾固齊母曰某王生於朔  
漠資稟雄毅沈重有謀讀書能知大意弱齡入侍世祖  
皇帝列職于環衛以忠議深被眷知蘇卜特之孫是為  
丞相河南武定王阿珠受詔伐宋王於武定為從弟武  
定察其材智絕人可為己貳言於上挾與俱行從武定  
破樊城下襄陽至元十一年世祖命丞相淮安忠武王巴  
延與武定大會師于襄陽分軍為三道並進忠武與武定

由中道將濟江忠武密謀於武定為擣虛之計王從武  
定以昏時汴流行二十里夜半絕江徑渡黎明與宋將  
夏貴大戰陽羅堡拔之遂取鄂州順流而東宋都督賈  
似道與大軍相拒於丁家洲其前鋒孫虎臣來逆戰武  
定俾王乘高覘之見其陣勢首尾橫決以戰艦衝擊之  
似道先遁十三萬軍一時俱潰王從武定追奔逐北百  
五十里所至禁部曲不得侵暴敵人委棄資仗悉以與  
將士莫不畏其威懷其惠而樂於趨事赴功十二年有

旨行中書省駐建康行樞密院駐鎮江別勅武定攻揚  
州武定俾王率蒙古軍鏖戰揚子橋出奇兵斷真州饒  
道宋將張世傑以巨舟萬餘艘屯揚子江中流王從武  
定領伉健善檣者夾射而急擊之繼以火矢灼其蓬檣  
大敗世傑于焦山下自是宋人不復能軍凡大軍與宋  
人接戰王無不在行間十三年宋以國降十四年朝廷  
第功行賞授行中書省斷事官階懷遠大將軍十五年  
轉昭勇大將軍十六年除淮東道宣慰使遷鎮國上將



軍奉省檄馳報邊事王謂機事不可不密入對便殿出  
奏牘于懷上大奇之召近臣知文墨者使進讀而左右  
適無其人王拜而言曰臣亦粗知文墨乃誦其文而釋  
以譯語音吐明暢辭旨精切上悅令縱橫行殿中而默  
察之知為偉器諭宰臣俾與共政遂以參議中書省事  
它日奏事殿中問居何職王以實對上詰宰臣曰朕初  
意以為卿同列置之僚佐何耶二十二年丞相魯國忠  
武王安圖自北邊歸首言於世祖曰特穆爾蒙古人而

於漢人語言文字無所不通久淹下位宜升用之其言  
適契於上意問居其上者為誰對曰叅政郭佑叅議圖  
爾哈貝降即日命為中奉大夫中書叅知政事位郭佑  
上仍勅之曰自今事皆責成於汝二十三年進資德大  
夫中書左丞二十四年尚書省立拜榮祿大夫平章政  
事甫視政而宗王納延叛扈蹕親征給餉運籌備殫其  
勤既平納延羣臣從屬車奏凱而歸王復與諸將留兵  
討其餘黨金嘉努塔布台悉戡定之乃還上以王生事

素薄賜鈔五千緡王因奏臣前出軍至伊奇喇斯之地  
有來供餽鄉導者上命厚賞之二十七年武平地大震  
姦人乘災異相扇搖藩王為其言所動者三人民大惶  
惑上慮納延之黨因而為變遣王引兵五百人往撫定  
之王率有司齋沐禱于山川百神以便宜蠲田租弛商  
稅除酒禁發鈔四萬二千緡運米萬石轉海而至以賑  
其乏絕教民毋惑於訛言捕斬乘時為盜者無少貸收  
三藩王而鞫之始皆倔强不伏既得其情徐諭以禍福

之重輕乃伏其辜事聞上甚疑之遼陽行省治懿州驛道自北京至上都頗迴遠王因奏請徙由高州以北而減去五驛其三以備它驛人戶物力之乏絕其二以隸虎賁司給土田牛具俾之立屯公私咸以為便方是時僧格在相位已久專恣日甚誣陷忠良賣官鬻獄設計局以求遺利毒及編民王既還居政府乃列上其罪狀會侍從近臣亦有顯斥其姦者僧格及同惡皆誅死王以是益為上所親信某年拜江浙等處行中書省平章

政事仍舊階榮祿大夫成宗皇帝以王先朝舊弼委任

愈專江浙省治錢唐實宋之故都所統列郡民物殷盛

國家經費之所從出而又外控島夷最為巨鎮非朝廷

重臣莫克任蕃屏之寄王威望素著蒞事伊始風采一

新屬部帥守重足而立以俟要束權貴無或敢撓其政

豪强震懾田里晏然大德二年秋八月十九日以疾薨

于位享年四十有五其年某月某日還葬于大都宛平

縣郎山之原王性剛直而善於自持雖異已者莫能伺

其間隙由是始卒無疵然喜汲引人物凡所甄拔後多知名王之配曰呼都克追封安慶王夫人子男三人曰呼喇岱江浙等處行中書省平章政事曰丹津御史中丞曰茂巴喇實南陽府達嚕噶齊女一人曰孟罕適翰林學士承旨多台孫男九人托音納爾陝西諸道行御史臺御史大夫紐爾該同知都護府事衮納喇由江浙等處行中書省平章政事擢江南諸道行御史臺御史中丞今以榮祿大夫為上都留守兼本路都總管府達嚕噶

齊某某臣潛竊觀自昔君臣際會之盛或策勲於行  
陣之間或訏謨于廟朝之上未始不各效其所長若王  
之出入將相豐功茂烈彌久益彰益亦鮮矣是宜沒而  
不亡克承天寵慶流後裔與國家相為無窮者也垂于  
竹帛被于弦歌光在邦家豈徒責其丘隧而已乎銘曰  
氣運合一實生偉人惟材之完出武入文聖神御天誕  
受方國猶有江流限夫南北赫赫元戎上所倚毗佇佇  
虎臣左之右之潛師宵濟拔鞭勇往訖成峻功光膺上

賞乃居屏翰乃登廟廊身屬橐鞬取彼叛王旄頭豹尾  
凱旋京闕分兵後拒剪其餘孽將指東藩假以便宜力  
止訛言俾民不迷權姦擅國簞鼓聖聽朝綱紊弛民不  
堪命白發其私靡所覆藏揚于大廷解弦易張肅持政  
柄坐鎮南服枹鼓不鳴家給人足庶遄其歸袞衣繡裳  
胡不憖遺奄其淪亡時逾四紀綿綿世胄咸濟其美賜  
履之舊瞻彼郎山有封斯崇生氣凜然拱木清風念舊  
紀功褒美有詔申勅詞臣薦此碑號



朝列大夫僉通政院事贈榮祿大夫河南江北  
等處行中書省平章政事柱國追封魯國公扎  
拉爾公神道碑

今上皇帝至正元年詔贈故朝列大夫僉通政院事伯  
勒格特穆爾為資善大夫河南江北等處行中書省右  
丞上護軍追封魯郡公八年加贈榮祿大夫河南江北  
等處行中書省平章政事柱國追封魯國公嗣子資政  
院使臣多爾濟巴勒與大司徒臣雅克布哈同侍上於經

筵十年四月十九日上復用臣雅克布哈奏命翰林侍講學士臣潛銘其神道之碑別勅治書侍御史臣期頤篆其額以賜臣多爾濟巴勒使書而刻焉臣潛謹按史臣危素所述公行狀公諱伯勒格特穆爾系出扎拉爾氏六世祖諱崆肯郭幹事太祖皇帝從征塔爾楚默勒吉奈曼諸部奈曼已降而復畔往討之太祖馬憊遂以已所乘馬奉太祖步戰而死贈推忠效節保大佐運功臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王謚忠宣妣庫庫追封

魯國王夫人五世祖諱穆呼哩從太祖皇帝滅克埒王  
可汗太祖既踐天位以為左萬戶從破金入燕專征遼  
東西諸郡詔授太師國王都行省承制行事建牙于燕  
以經畧中原趙魏齊魯晉秦之地悉平贈體仁開國輔  
世佐命功臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王  
謚忠武妣博和囉勒追封魯國王夫人高祖諱博囉嗣國  
王奉太祖皇帝命帥師取西夏銀肅二州走武仙於河  
北降李全於山東贈純誠開濟保德輔運功臣太師開

府儀同三司上柱國追封魯國王謚忠定妣班濟哈追  
封魯國王夫人曾祖諱蘇肯徹爾嗣國王從太宗皇帝攻  
鳳翔破金兵於河南攻宋棗陽入郢州贈宣忠同德翊  
運守正功臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王  
謚忠烈妣某氏圖們呼圖克追封魯國王夫人祖諱納延  
性謙和而好學以賢能稱憲宗皇帝擇忠烈王諸子中  
可襲爵者深屬意焉力辭曰臣兄呼喇齊長上曰朕固  
知之恐其柔弱不勝重任爾叩頭涕泣卒請以王爵歸

其兄而代之理軍國庶務呼喇齊嗣為國王事無鉅細  
必咨而後行居常誨羣從子姪曰昔我先太師國王躬  
擐甲胄出入矢石之間四十餘年乃集大功賞延後裔  
恩至渥也爾曹慎勿驕逸以隳前人之令名其敬戒之  
哉初世祖皇帝在潛邸與之論事數陳大義多所開悟  
援引典故尤習上每以為可大用因稱之曰色辰色  
辰者華言大賢也竟未及用而卒甚悲悼焉今贈中奉  
大夫遼陽等處行中書省參知政事護軍追封魯郡公

妣烏魯氏蘇爾台追封魯郡夫人考諱碩德世祖皇帝踐阼之初自遼西召入宿衛與語大悅顧謂近臣曰碩德通敏如此納延有子矣命典朝儀宗藩戚里爭訟弗決者必使決之咸服其公正上嘗問右丞相魯國忠憲王曰卿族中可繼卿者為誰對曰性行淳雅智辨明正無踰碩德上深然之會始建通政院即命以嘉議大夫同知院事考地里之遠近以立傳置差民力之高下以賦財用一日所奏數事無不聽納因言遼陽女真之東烏

哲木濟默呼二族之人數入寇內地宜遣親臣設驛以通  
之上難其人僉言碩德元勲世胄識慮深長可使也上  
恐其憚於行名問之對曰先臣當國家肇造之初不避  
鋒刃萬死一生以身殉國陛下不以臣年少愚戇俾効  
驅策臣請行上喜賜御宴對衣以遣之女真舊土有碩  
達勒達萬戶府兵民乏食廷議賑以衣糧有司廢格不下  
羣訴于一日令追所侵匿以給之人賴以全者甚衆東  
征元帥府道路險阻崖石錯立盛夏水活乃可行舟冬

則以犬駕杷行冰上地無禾黍以魚代食乃為相山川  
形勢除道以通往來人以為便烏哲木濟默呼僻居海島  
不知禮義而鎮守之者撫御乖方因以致寇乃檄諸萬  
戶列壁近地據其要衝使諭之曰朝廷為汝等遠人不  
霑教化自作弗靖故遣使來切責有司而存恤汝等令  
安其生業苟能改過遷善則為聖世之良民否則盡誅  
無赦由是脅從者皆降遁于島中者則遣招之第戮其  
渠魁餘無所問宋之朝士有以使事留京師而不肯易



其衣冠者坐徙開元適與之遇為言於上得自便後更  
見識擢為文學侍從之臣還朝上勞之曰碩德不血一  
刃而使一方遂安不負朕所委任矣賜玉笠頂連珠束  
帶且曰它日思所以處卿也扈駕親征納延戰屢捷所  
俘獲輒以賜之宗王居西域者有異謀上聞之召問曰  
卿東行甫還得無勞乎然非卿孰可為朕使西方者對  
曰臣不佞幸以勲閥之裔為國世臣邊陲重事故當任  
責賴陛下威靈東土之民今已馴化願備一介之使宣

布德意於西人上尤喜賜宴加幣以餞如東使時西域  
知其世家子又聞其賢迎勞愈恭乃諭密旨為道太祖  
聖訓及前賢之嘉言詳明激切發於至誠咸歎服曰真  
天使也既還中道屬疾有旨趣之入見問以西事奏對  
甚悉上顧左右曰汝輩苟出使當以碩德為法特賜珠  
只孫衣以旌之疾竟不起今贈推忠宣惠寧遠功臣中  
奉大夫遼陽等處行中書省叅知政事護軍追封魯郡  
公謚忠敏加贈資善大夫嶺北等處行中書省右丞上

護軍功號封謚如故先是嘗獲玉璽其文曰受命于天  
既壽永昌蓋歷代所寶傳國璽也疾亟未及上獻夫人  
鴻吉哩氏托克托濟農因御史中丞崔公或以進于徽仁裕  
聖皇后既而成宗皇帝入繼大統以為茲實受命之符  
厚賚焉今追封魯郡夫人公蚤孤太夫人教以國書有  
微過必責之輒欣然而改刻意於學孜孜不倦甫成童  
太夫人有疾衣不解帶者旬月藥必親嘗成宗遣尚醫  
視之或言昔人有刲股療親疾者公聞之則退詣私室

剗肉七嚮以和藥疾愈公丰姿凝粹而器量宏達嘗燕客家僮滌玉杯誤墮地而碎坐客驚視而公神色自若衆莫不歎服逮事仁宗皇帝眷遇尤渥擢居通政俾世父官上嘗問周文王父母及其所以興侍臣未有對者公言之甚詳上為之俯聽賜以卮酒獎諭之曰卿蒙古人中儒者也公於先世所分食邑平其徭役而恤其貧乏在官恒以律身報國為務論議可否不避嫌疑居五年而終於位公生於至元二十三年某月某日薨於延

祐四年閏月某日享年三十有二訃聞上當宁而歎曰  
天胡奪予良臣之遽也命賻以鈔萬五千貫仍降璽書  
存護其家公先塋在興和遼陽道遠弗克以昭穆序葬  
遂以其年三月某日奉柩葬檀州仁豐鄉潮水西吳嘉  
會配阿爾拉氏布都圖默色追封魯郡夫人加封魯國  
夫人子男一人多爾濟巴勒也公歿時方在襁褓中既長  
力學自立由尚衣奉御授工部郎中遷太府少監擢監  
察御史入奎章閣歷供奉承制侍書學士遂為翰林學

士遷大宗正府伊克扎爾固齊出為江北淮東道肅政  
廉訪使江南行御史臺治書侍御史江西行中書省左  
丞入為資正院使拜中書省參知政事進右丞遷御史  
中丞改江南行御史臺御史中丞拜遼陽行中書省平  
章政事以太常禮儀院使召遷中政院使今為榮祿大  
夫資正院使提調宣文閣知經筵事兼虎符海西遼東  
道哈斯罕等處打捕鷹房齊哩克琨萬戶府達嚕噶齊提  
調拱衛司事女二人長適蘇都爾氏實哩由裕宗皇帝位

下集賽官為資善大夫同知徽政院事其先曰齊拉衮  
與忠武王同事太祖號四傑者也次適葉穆氏博囉特  
穆爾朝散大夫同僉太常禮儀院事孫男三人特古斯  
特穆爾都濟爾特穆爾琨都布哈臣滑竊觀自昔受命之  
君必有不世出之臣任股肱心膂之寄以弼成大業故  
其子孫能與太平守文之主共天下之福惟札拉爾氏  
有大功於帝室世享王封大叅始敷行禮讓而不敢先  
其兄右轄辨章之世其官又止於一命由其有而不居

故其積也愈厚餘慶所鍾在于後人是故資正公以清  
忠粹德昭受上知致位一品疏恩三世茲又賜以碑號  
昭示罔極幽光潛德闇然日章久鬱必發理之常也臣  
潛鄙陋荒落不能敷揚聖意褒大遺烈承詔書辭無任  
戰栗銘曰

天啓興運篤生元臣勲在盟府慶流後昆於穆魯公遠  
有系序四世五王逮公大父遺榮弗居以奉其兄不世  
其爵世其忠貞傳子及孫乃躋膺仕守夫一官再世不



徙公少悅學以至孝稱淵乎雅度喜愠不形材諳則多  
小試輒效人方僕公謀謨廊廟晉不使年遽以考終委  
社後賢大亢其宗寵靈所加祔以袞職刻密為章告于  
玄宅有開其先自王而公有復其始履茲故封申錫頌  
辭用垂不朽河山之誓相為永久

宣徽使太保定國忠亮公神道碑

故榮祿大夫宣徽使達實密以延祐四年九月五日薨  
于位享年六十越三日葬于京城東杜樹辛莊其明年

制贈推誠定力守正功臣太保金紫光祿大夫上柱國  
追封定國公謚忠亮又六年史臣禮部尚書曹元用始  
奉敕撰次公行業以為神道之碑又二十四年是為今  
天子至正八年夏四月九日上御興聖殿西便殿翰林  
學士承旨臣約爾珠為奏請命臣潛繼元用為之銘以賜  
其家俾刻焉謹按公諱達實密其先西域人系出哈喇  
婁氏曾祖瑪穆特贈集賢學士正奉大夫護軍追封中山  
郡公祖阿里贈資德大夫司農卿上護軍追封中山郡

公父哈扎爾贈榮祿大夫司徒柱國追封定國公曾祖妣  
特塔納氏祖妣和爾威氏並中山郡夫人妣阿烏星吉氏  
定國夫人初集賢公在西域為其國之近臣素倜儻有  
大志知天命之有歸當太祖皇帝正大位之六年歲在  
辛未奉其國主阿爾斯蘭來覲于龍居河司農公前卒  
乃以司徒公為質子時年尚幼上命育于春坊稍長事  
太宗皇帝為博囉齊博囉齊蓋古內饗之職最為親密  
司徒公以恭謹尤被寵遇扈從西征有功妻以河西貴

族定國夫人也世祖皇帝取南詔伐宋司徒公皆與在  
行尋以疾卒公少襲父職為博囉齊世祖甚愛重之嘗  
侍上左右極論阿哈瑪特尚書省之政蠹國病民上怒而  
斥之曰無預若事公徐對曰犬馬知報其主臣世荷國  
恩事有關於治亂安敢坐視而不言其後阿哈瑪特死尚  
書省罷上乃思其直賜以玉環及鈔二千五百緡且諭  
旨後有所知其盡言毋諱從討叛王納延有功妻以名  
族女托克托婁氏仍賜良馬白金佩服珍異之物杭海之

役督餉餽於雲中晉王軍乏食給以米數千石師還以  
專擅待罪上善其有識量而知權變嘉歎不已賜白金  
百兩鈔千五百緡公因奏草青畜肥之日尚賒今所給  
未充恐終不免轉死請增給以半年之食上從之衆賴  
以安會復立尚書省公以前有旨得盡言遂指陳其非  
便言尤剴切暨僧格伏誅而其言皆驗詔賜宅一區固  
辭乃賜玉環及燕服以旌其忠禮遇之厚有加於前成  
宗臨御之初以奉議大夫領供膳司事叛王海都稱兵

內向車駕親征倍道兼行晝夜不息士卒已疲而後軍  
不繼公諫曰獨往恐生它虞宜徐行俟衆大集而後進  
乃可為萬全之策上聽其言後數日戰大捷海都敗走  
凱旋而歸第功行賞賜以田三百畝尋擢司農丞進職  
為卿與其子瑪努勒侍上疾於卧內連數月衣不解帶疾  
少間賜以鈔二萬五千緡成宗賓天公北逐武宗皇帝  
於野馬川歸正宸極仁宗在儲闈以公先朝舊人奏為  
中書參知政事仍兼司農卿賜以金帶犀帶七寶笠珠

帽珠衣金五十兩田二千畝仁宗踐阼首命僉宣徽院  
事同列以出納不謹陷於私罪公獨不汙其事仍充舊  
職歷副使同知院事遂為其院使累階榮祿大夫嘗侍  
坐侑食問以典故從容奏對委曲詳盡深稱上旨賜玉  
帶海東白鶻且命國工為之繪像其取重如此俄以疾  
不能朝遣尚醫診視竟不可為臨終告其諸子曰人之  
隕其世業者必自貪與奢始汝等能兢兢自持不苟取  
不妄用恒以忠君報國尊祖睦族為念吾死無憾矣語

畢而逝公持身介潔寬厚愛人輕財樂施人有忿爭構  
怨得一言莫不為之釋然咸稱其長者元配孀爾蘇默  
氏婦德母儀族黨稱焉生三子一女前公二十九年卒  
封定國夫人繼室即世祖所賜托克托婁氏尤篤於慈愛  
視三子如已出亦封定國夫人子男三人長瑪努勒累官  
河南江北等處行中書省平章政事今以翰林學士承  
旨榮祿大夫致仕次實都資善大夫上都留守兼本路  
都總管府達魯噶齊後公十八年卒次克噶資善大夫



同知宣徽院事孫男六人伊埒岱爾蘭遺少監赫伯舍  
同知河東都轉運鹽使司事某某某曾孫男八人臣  
潛奉詔書詞謹悉取前史臣所述公平生大槩備著之  
而申之以銘予以昭示聖天子之追錄舊功不以久近  
為間百世之下何日而忘之哉銘曰

惟皇建極立賢無方左右侍從咸懷忠良猗歟定公啟  
家西域肇自高曾歸于有德奉其所事共惟帝臣荷天  
之寵傳及子孫逮公而昌懷材自奮出從征伐入陪顧

問密勿告猷連挂大姦不以所長守夫一官乃位列卿  
乃居政路乃贊國徽綴班台輔身後之榮赫其龍光惟  
帝念功雖遠弗忘屬辭比事儒臣之職是不一書薦以  
新刻

遼陽等處行中書省左丞額琳沁公神道碑

故遼陽行省左丞額琳沁以至正七年冬十月二十有  
二日薨于位年五十有二訃聞天子為之嗟悼不已知  
樞密院臣婁章額琳沁之弟適宿衛禁中上弔慰之詔

有司護送其喪還葬遂以八年春三月二十有四日葬於  
真定藥城先塋之次而神道之碑久未有銘其年冬十  
月十有二日上御明仁殿樞密臣僚入對殿中知院事  
阿吉喇臣和珊臣額森特穆爾等皆婁章之同列乃代  
為奏請上既可其奏遂傳旨翰林命侍講學士臣潛為  
文學士承旨臣起巖書丹別勅禮部尚書臣台哈布哈  
篆其額臣潛謹按公諱額琳沁輝和爾人上世為其國  
之君長國中有兩樹合而生癭剖其癭得五嬰兒四兒

死而第五兒獨存以為神異而敬事之因妻以女而讓以國約為世婚而秉其國政其國主即今高昌王之所自出也公五世祖之官為德濟必里克濟斯和塔譯言智福大相也四世祖碩裕實托郭琳之官為烏魯敖齊譯言大臣也父子俱從其國主來歸于我太祖皇帝碩裕實托郭琳尤見親幸未嘗輒去左右從西征有功令侍睿宗皇帝於藩邸莊聖皇后子視之以為斷事官真定睿宗分地遂以為達魯噶齊俾世襲其職曾祖諱巴勒丹

銀青榮祿大夫大司徒祖諱拉珍事世祖皇帝為榮祿  
大夫中書平章政事考諱察納事仁宗皇帝為金紫光  
祿大夫陝西行御史臺御史大夫至治中入為通政使  
用新制換榮祿大夫恭定間終於光祿大夫中書平章  
政事公幼敏慧不喜與羣兒狎長者偶見其飲酒責之  
曰是兒少嗜飲它日可覲其成立乎公聞之即絕飲而  
深自飭厲年逾二十為英宗皇帝御位下筆且齊恭定  
初為內八府宰相高麗嗣王阿南達實哩既襲位其從

父弟旺扎勒圖懇于上曰我父兄也彼父弟也烏得為王  
阿南達實哩來朝遂留弗遣而收其印章至是有旨命  
公以阿南達實哩復國公具宣德意以告其人闔境之  
內無不悅服初公弟婁章從明宗皇帝北狩間關虎口  
調護聖躬親幸無為比大駕還自朔漠公與一二人臣  
奉皇帝璽綬遠迓于津濟察罕上大悅獎諭之曰卿祖  
父克有勲烈兄弟備殫勤勞忠孝萃于一門惟予一人  
汝嘉即除翰林學士資善大夫蒙古教官之選壅滯已

久俾幕僚閱其牘而一清之故事藩王入朝從翰林求  
進止餽遺交錯悉拒弗受遣使諸王必慎擇其人未嘗  
辱命今天子嗣位之初擢資政大夫河東山西道肅政  
廉訪使召還除通政院使奉詔巡視驛傳公不憚險遠  
歷達巴實喇哈遜抵鴻和爾鄂隆之地事有當更革隨  
宜處置人咸便之大同東勝州之吳欒永興馬牛三驛  
牧馬草地為諸人所侵冒訟久弗決公被旨按問得其  
實十二鄉之人百有餘家冒耕其地已十六七年一旦

同聲辭服願返所侵地公為正其經界而緩其歷年之  
租賦公家三世領通政院事每以扶殘拯弊為務遇災  
沴必奏請加恤之後使者或牽於勢而不能行其所欲  
為皆歎服曰非拉珍平章子孫世其官不可也感公德  
者相與樹碑於藥陽驛以頌美焉遷山東東西道宣慰  
使鈔法之不通鹽法之為民病者悉建白而更張之歲  
旱有禱輒應形於歌謠事聞有詔獎諭俾仍舊職而升  
其位序于帥座之首未幾淮潁羣盜竊發鄰郡騷然沂



莒滕嶧四州當其衝民被害尤酷上命公捕治之時同僚悉移疾避去公獨任閫事使至即行不宿命于家若豫備然宣靖王尋遣集賽丹十人與諸郡兵來從至邳州境內遇海寧賊兵二百官軍皆解散公僅與十二人當其首賊且擊且射賊衆披靡追奔逐北十餘里斬首七十餘級其黨皆創殘而潰公亦以矢盡回沂州收兵復出往來逐捕殺獲不可數計俄拜遼陽等處行中書省左丞公曰代者未至我安可辭其責諜知盜在膠州

整兵行至沂水而代者至乃還後人賴公區畫素定故  
不勞餘力而掃除其遺孽遼陽久不雨民間公至曰是  
在山東能致雨者吾屬無憂矣公視事之日果應禱而  
雨民饑則為之設法以勸分賑薄關市之征以通商旅米  
價頓平人無艱食之患公才智出于天性操守得于家  
傳遇事立決嚴不失于苛寬不失于縱所至有聲在遼  
東三年鎮之以靜識者以為得大臣體遽以一疾不起  
人尤痛傷焉夫人布延金貴族完顏氏陝西行中書省

右丞嘉琿達之女累封范陽郡夫人柔嘉貞順克盡婦  
道見稱於姻族公兄弟十人兄曰必巴實中奉大夫河  
東山西道宣慰使曰老漢弟曰婁章光祿大夫知樞密  
院事曰策達爾中奉大夫真定路總管府達魯噶齊曰  
訥呼圖資善大夫宮傳曰塔喇海曰羅羅中奉大夫江  
東建康道肅政廉訪使曰薩穆爾都

闕

大夫中書叅

知政事曰巴延特穆爾朝散大夫光祿少卿必巴實老漢  
塔喇海羅羅皆前卒夫人以公喪至知院公率諸弟逆

於通州而葬于京城南佛舍摧慕號泣哀動路人其既  
葬也夫人自真定使來告於知院公曰茲幸獲襄大事  
而公歿無遺胤恐其行能勞烈久遂湮沒盡思所以圖  
其不朽於是知院公諗于僚友以聞夫人可謂賢有識  
矣龍光下賁炳耀泉壤公其庶幾無憾矣乎銘曰

聖神受命萬邦來同群才雲合咸在彀中惟公之先風  
陪禁近地官之貴疏榮一品積慶所鍾篤生後賢再世  
平章相業是傳公方盛年峻躋內相升華文苑為時雅

望出持使節風采振揚昭宣皇度肅政官常奉貢修職  
布德施令傳置所達國之大政總以專使患夫才難夫  
孰如公克世其官來旬來宣保茲東土潢池弄兵公奮  
厥武以寡敵衆莫我敢撓餘威所加氛祲廓清簡在上  
衷進位丞弼殿于大藩民用寧壹盍邁其歸使秉事樞  
奄其逝矣當宁歎歔公不有子公多兄弟承詔勒銘垂  
示無止

資德大夫陝西諸道行御史臺御史中丞董公神

道碑

故陝西諸道行御史臺御史中丞董公既歿且葬二十  
年而墓隧之石未有刻辭至正十年夏四月九日皇帝  
御興聖殿東便殿治書侍御史臣羅羅奏請命翰林侍  
講學士臣潛為之銘資政院使臣多爾濟巴勒書其文治  
書侍御史臣期頤篆其額以賜焉臣潛謹按公諱士恭  
字肅卿姓董氏真定之藁城人贈光祿大夫大司徒趙  
國宣懿公諱昕公曾祖考也龍虎衛上將軍監軍右副

元帥知中山府事贈推忠翊運効節功臣太傅開府儀  
同三司上柱國趙國忠烈公諱俊公祖考也資德大夫  
典瑞卿僉樞密院事贈體仁保德佐運功臣太師開府  
儀同三司上柱國趙國正獻公諱文忠公考也妣顧氏  
趙國夫人公生而端重確實人未嘗見其嬉咲狎昵正  
獻公薨世祖皇帝甚悼惜之召見其諸子公年甫十三  
從長兄清獻公士琮至上前命往返行于庭中見其氣  
宇凝粹正色斂容周旋中度大奇之自是出入禁闥無

間問曾學射否對曰陛下統一四海功成治定無事於武況漢人挾兵有禁故臣於弓矢之事未之學也上顧左右曰其父祖於國家有大勲勞非它漢人比即賜以弓矢仍命董氏之族悉弛其禁公既長入備宿衛為尚奉御從成宗皇帝至賽音布喇克時方俾道流設黃錄及醺以公純誠恭謹命領其事及代祀嶽瀆復命稱旨益被獎眷忠烈公九子正獻次居八世祖恒呼之曰八哥而不名正獻五子公最幼成宗見公如見正獻因以察



罕八哥呼之其見親禮如此大德九年特授奉議大夫  
典瑞少監十一年有位公下者中書奏升為太監上怒  
曰董少監本居上乃不升何耶特命升太監進階正議  
大夫公再辭而後就職宮車晏駕親王有覬覦神器者  
亟欲得符璽公橫身堅守至廢寢食仁宗入平內難公  
奉御寶以進詢其姓名以父名對仁宗大悅俾司舊職  
武宗皇帝既正大統賜以黃金帶以旌其忠至大元年  
典瑞升為院即拜公中奉大夫同知典瑞院事二年有

勅樹碑先塋賜以鈔十萬緡辭至再三止受其半訖事  
悉分其餘於親鄰一豪不以它用四年出為江南諸道  
行御史臺侍御史處事務舉大綱不為苛細人服其知  
體仁宗嗣位皇慶二年典瑞為監如故圖任舊人無以  
易公乃拜公資德大夫典瑞卿俸幕佩金字圓牌馳  
驛敦請公既至適有皇族位公下者公辭曰臣以庸陋  
尸位惶恐未安矧敢居宗室之上乎願處其下上坐寢  
殿遣中使促之曰朕以卿勲舊之子故茲委任其母多

讓待卿署事然後視朝公不得已乃拜命入謝上嘉獎  
曰老成君子也嘗問民間所疾苦以薄歛省刑對問臣  
子之道以忠孝對由是愈見信任清獻公薨於開平特  
給乘傳俾公護喪還葬蓋異數也延祐二年復立陝西  
諸道行御史臺以公為侍御史上曰董士恭忠勤篤實  
宜加升擢乃以公為御史中丞太師阿斯罕以丞相行  
省陝西嘗有旨命之迎接便服不拜俄一日詔下肩輿  
登堂北面而坐衆皆惡其無禮而畏其勢馭無敢以為

言者公厲聲曰天子憐公以足疾賜公便服不拜而已  
今坐於堂上而使衆官具公服羅拜於堂下不敬孰甚  
焉叱左右去其肩輿明日諸察官踵門謝曰微公一言  
紀綱墜矣我曹誠可愧既有以尸位自劾者歲大旱  
公齋沐潛禱于九龍池而雨歲即大熟俄謝病而歸僚  
屬追至灞橋遮留之公不為止皆垂泣而還累擢河北  
河南江北淮東兩道廉訪使俱不赴優游田里杜門謝  
客與世相忘十五年如一日雖家事一無所問嘗語所

親曰吾涉歷官途東馳西騫不遑寧處今幸獲投閒以

詩書教子孫而樂餘年平生之願也竟不復出而以考

終公生於至元十五年三月三日卒於至順元年三月

三日享年五十有三以其月十五日葬于藁城九門先

塋之次娶張氏中書左丞贈太師忠宣公文謙之女封

某夫人前十年卒繼喬氏封某夫人子男二人長守讓

大中大夫東昌路總管次守訓

闕

大夫中書工部司

程女三人長適劉文鐸次適武衛親軍都指揮使鄭某

次適廣東道宣慰使司都元帥府都事蘇樞孫男二人  
錚鏗女二人公質貌魁竒性度坦夷慎威儀寡言語以  
謙退自處而臨事善斷識見過人平生不登權貴人之  
門上眷雖渥未老而休人莫不歎慕之而公初不自以  
為高也臣潛忝以非才承乏執筆隸太史氏頃歲被旨  
纂修功臣傳董氏一門豐功盛烈見於登載者皆幸與  
聞茲又承詔嗣為公碑考公平生制行詩所謂好是正  
直書所謂世篤忠貞易所謂謙謙君子益魚之矣宜其

光膺眷倚為國親臣勲德之著至於久而人不能忘也  
顧鄙陋衰朽莫能上副聖天子寵嘉老成之意稽首獻  
文無任戰慄銘曰

董氏之先世著勲庸蟬聯四葉逮于公躬公生相閥蚤  
有令聞從容入對弗亟于進陟降左右日侍燕閒命以  
典瑞寶惟世官國有危疑保其重器完歸于上靡容窺  
伺人惟求舊由監而卿溫其天語褒以老成公居外臺  
肅持風紀昭受主知遂長御史重臣貴倨人莫敢言公

顯斥之朝廷乃尊奉身而退時止則止游頒使節公不為起深居獨樂十有五年委順而化式歸其全史臣勒銘勗爾後嗣敬承天休世濟其美

御史中丞贈推誠佐治濟美功臣榮祿大夫河南江北等處行中書省平章政事柱國追封冀國公謚忠肅董公神道碑

至正八年春三月制贈故御史中丞董公守簡推誠佐治濟美功臣榮祿大夫河南江北等處行中書省平章



政事柱國追封冀國公謚忠肅中書宰臣既奉制付外  
施行夏四月丙子復奏請并賜以神道之碑上可其奏  
勅翰林直學士臣潛為之銘河南江北行中書省左丞  
臣守誠禮部尚書臣期頤書篆以賜焉臣潛頓首受命  
而退公兄子太常禮儀院判官鑰以其孤鎧祥事未畢  
代為奉集賢侍講學士蘇天爵所述行狀授潛曰請以  
備采擇臣潛謹按董氏世居真定之藁城公諱守簡字  
子敬曾祖諱俊龍虎衛上將軍右副元帥知中山府事

贈推忠翊運効節功臣太傅開府儀同三司上柱國追  
封趙國公謚忠烈祖諱文忠資德大夫典瑞卿僉書樞  
密院事贈體仁保德佐運功臣太師開府儀同三司上  
柱國追封趙國公謚正獻考諱士珣資政大夫御史中  
丞贈純誠肅政功臣太傅開府儀同三司上柱國追封  
趙國公謚清獻三世並有傳在國史曾祖妣李氏祖妣  
顧氏妣柴氏俱從封趙國夫人公年甫弱冠入備宿衛  
克遵祖父之訓審直不踰畧刻步武必中尺度仁宗皇

帝察其忠謹特命為集賢侍讀學士公辭曰臣幸以家世之舊給事內廷臣之學行猶不及臣兄守中况國家肇置集賢資其德義以輔翼聖明臣實不足當其選上曰朕素知卿家法崇謙讓今為卿成之公兄方官于典瑞乃特遷之集賢而授公朝列大夫僉典瑞院事以代其兄官長有善謔者見公舉止端重數為俚語以誚之上曰董僉院儒者勿嫚侮也上嘗賜公以真德秀所著大學衍義時承平多暇近侍間進以酒公因引衍義之

說以諫上嘉納焉英宗皇帝嗣位禁衛周密非元勳貴戚不得入見獨公出入無間一日上問卿平居何好何習亦善射乎對曰臣聞諸父師曰為臣當盡忠為子當盡孝竊好其言患未之能習弓矢之事雖嘗習之非所好也上悅有名馳良馬束幣之賜公奉詔禱祠秦蜀山川而還上問來何遲對曰道經陝西見民多飢死移文行省開倉廩以賑之故來也後然不能無專擅之罪上曰卿朕之汲黯也亟加賞賚眷遇彌渥丐外遷嘉議大

夫淮安路總管為治務以平易近民而民自不能欺土  
豪或挾其黨與恣為暴橫公痛繩以法民乃獲安歲大  
旱條列荒政便宜驛聞未及俟報首以祿廩倡僚屬及  
富家捐錢出粟土著之人則給以錢使不失其業旁郡  
流移而至者則為粥以食之慮衆之所聚易生疫癘則  
處以閑曠高爽之地死則收瘞焉既而朝廷講救荒之  
政下令募民入粟補官公益得盡其心而不憂於用之  
不繼職田皆棄弗取曰吾為天子牧民寧忍坐視其飢

而獨飽乎邦溝水涸運道弗通發官帑僦工疏浚之因  
使貧民得食其力公私咸以為便既而水旱相仍有禱  
輒應民以免於捐瘠未幾徙汴梁路總管郡人挽留不  
得行單騎由它道而去汴梁為大河以南一都會事至  
叢劇公操約馭詳廷無留訟齊人官于汴而不返者有  
弟利其家貲迫寡嫂破冢出其柩歸葬于鄉嫂弗欲而  
莫能止也則匿其夫遺骨之一體弟訴之官下嫂于獄  
鄰有豪家覲以賤價得其田宅乃共賄獄卒殺其嫂而

以病死聞公探得其情事乃白弟及豪家獄卒皆論死  
宛丘有惡少為宗族閭里害其同黨乘衆怒殺之而誘  
其妻以逃事覺有司逮惡少族人當以殺人之罪公閱  
其牘詰吏曰惡少既死其妻安在吏不能對乃捕其黨  
及所誘妻至則一訊具服遂釋其族人汴人以為神明  
公治兩郡所至必大興學校以化民不徒善綜理庶務  
而已擢海北海南廉訪使廣西徭人竊發不時官軍莫  
能制徒侵暴居人湖湘間尤困於飛芻輓粟民無寧歲

公劾罷其總兵官行省左丞諸軍肅然用命其地悉平  
遷江淮財賦都總管或疑公有不屑為公恪共其職無  
少憚人乃知公未易淺窺也擢江東廉訪使以疾告歸  
居無何召為大都路都總管兼大興尹辭不赴特遣中  
使賜以上樽強起之既入見上面諭曰朕深知卿淮安  
汴梁之政京師雖浩穰以卿之才為之無難也輦轂之  
下豪右多挾勢以撓法有犯者公一無所貸威聲大振  
聞者無不震聳期月而政成除樞密院判官擢山東廉



訪使未行拜中奉大夫陝西行中書省叅知政事以疾  
辭擢浙西廉訪使召除侍御史拜資善大夫湖廣行中  
書省左丞俄改拜江南行御史臺御史中丞先是荆建  
龍翔集慶寺雜取土田器物之籍于官者以給之故平  
章政事張蔡公別業亦隸焉被旨復以歸于張氏有司  
猶豫觀望弗即奉行公既至立命歸之召還拜御史中  
丞用人但取其忠實惡以訐為直以察為明不動聲色  
而保完正氣其識量遠矣居數月拜中書左丞公力辭

曰臣以非才忝備官使受任以來夙夜戰兢恒恐隳祖  
父之遺業而負國家之至恩況中書出治之本丞轄列  
於執政何敢貪冒寵榮而不自揆乎上曰此朕志素定  
卿其勉思報効可也公既視事以畿甸之民阻飢白于  
丞相出京倉粟二十萬石下其直以濟之慮四方之遠  
耳目有所不及則遣官分道撫問而存恤之時宰執惟  
公為漢人畫禦災之策至忘寢食形容為之枯槁新進  
士當授官而銓曹言恐礙入粟補官者公曰朝廷下詔

求賢將以為公卿大夫之儲苟急於彼而緩於此人將以獻策不如獻粟為口實而貽笑於天下後世矣衆無以對乃授進士官如故事有司患盜欲重其法公曰民貧故為盜不求所以使之不為盜而濫刑以逞豈善政乎或謂頃歲汴人構亂首惡固已伏誅而連坐者獄猶未竟此盜所以滋也公曰罪人已得州縣奉行文書容有不能辨其真偽者非可盡以首從論且事在赦前豈可使國家失信於人而無以安反側乎當坐者百餘人

皆釋不問以左丞知經筵事仍總裁遼金宋三史及三史成公自中書奏上之未幾復拜御史中丞進階榮祿大夫公援舊比固辭上再三勉諭乃拜受至正六年夏四月大駕時巡上京公扈從至幄殿上解御服以賜命居大都留臺五月庚子以疾薨于位享年五十有五臨終告其子鎧曰我在中書時皇上賜以先清獻公神道之碑而久未及刻我死汝亟為之言訖而逝訃聞上為之震悼賻以鈔二萬五千緡仍令有司護視其歸葬遂

以六月癸酉葬藁城九門之東高里先塋公資稟沈毅  
履行淳篤生將相家而未始泰於貴驕清獻公家法素  
嚴公居侍旁循循雅飭早涉書傳不煩師授而大意已  
瞭然心目之間益其所養與草茅凡下固自不侔也忠  
烈家庭之訓曰吾少遭多難長遇明時樹立勲名皆朝  
廷聖德神功之所及今老矣無能為也汝等當思廉慎  
不欺以報國家或以貪墨敗官則非吾子孫死亦不得  
從葬先兆宜謹識之公佩服不敢忘故居官以清白著

聞家無留貲僅蓄書數萬卷俸祿不侈於自奉惟喪祭則致其豐待宗族羣從以恩吉凶皆有所給教子必延名師里中孤寒之子亦使就學接公卿士庶咸有禮度故歿之日無貴賤少長莫不痛悼焉公娶烏氏國朝名士沖之女於經史無不通動必協於閭閻累封趙國夫人子男二人長鉞內供奉見謂能稱其家不幸前卒次即鎧好學而有立當用廕補官未命女二長適秘書監丞鄭鄴次適崇福司丞張某若稽古昔帝王之興必有

豪傑起而應之率資其力以成大業至於第功行賞剖符受封傳子及孫保其世祿重侯累將未為乏人若夫異材間出繼世象賢秉忠懷誠以承休德書于史策號曰名臣求之近世如董氏一門者未見其比也當金之末造忠烈公灼知天命擁衆來歸與金人戰死濰水上而金亦尋滅其後正獻公與其伯兄忠獻公文炳仲兄忠穆公文用俱以勲臣子從征雲南又從伐宋濟江而還暨再出師忠獻遂與丞相淮王巴延同取宋而定天

下于一際時承平忠穆既以耆德元老總臺綱掌帝制  
正獻復以上所親信入尚符寶由郎而卿逾二十年子  
孫世嗣其職而公在典瑞歷兩朝不遷它官御史中丞  
位望尤為尊重自忠穆至公父子兄弟居是官者六人  
可不謂昭代衣冠盛事乎江漢之詩曰無曰予小子召  
公是似肇敏戎公用錫爾祉公正色立朝始終一節增  
光前烈形于贊書天子之命公與宣王之命召虎殆無  
以異公雖死猶生也臣潛鉉槩末學固不敢竊自附於



大雅之詩人欽承詔旨序次本末抑亦庶幾無媿辭者  
矣銘曰

世其家者雖古或希顯允董氏有之似之天造方新聖  
作物覩豪傑之興克歸真主篤生後賢卒其伐功皇靈  
所加四方來同河山帶礪勲在盟府正笏垂紳以文易  
武逮公父子遺烈是承翊扶熙運保其盈成公滋益恭  
委蛇進退陟降左右踐敬中外蒐符龍節未究所施乃  
預樞筦乃佐宰司乃長御史整齊憲度峻陟崇階丕昭

異數一鑑之亡哀動帝宸祔髀曰嘻茲予世臣錫之密章下賁玄宅中以頌辭樹此貞石

翰林侍講學士中奉大夫知制誥同修國史同知經筵事追封豫章郡公謚文安揭公神道碑至正七年夏四月辛卯皇帝時巡上京秋七月丙戌御慈仁殿文學侍從之臣咸就列以備顧問當宁憫焉興念舊人以故翰林侍講學士揭傒斯神道之碑未立俾同知樞密院事臣沙克嘉巴勒傳詔于學士承旨臣約爾珠命

直學士臣潛為之文仍勅河南江北等處行中書省左  
丞臣守誠禮部尚書臣期頤書篆以賜焉臣潛蒙恩起  
自休退懼志慮之凋落無能發揚聖天子敬故尊賢之  
意承命震惕莫知所為然竊自念忝以詞臣執筆隸太  
史氏不敢控辭謹按前修撰劉聞所上容臺之狀及前  
學士承旨歐陽玄所為幽堂之銘公諱侯斯字曼碩揭  
之得姓出於楚司揭氏者以官出於漢安道侯揭陽定  
者以邑出於漢陽信侯劉揭者以名唐末有為檢校尚

書左僕射使持節袁州諸軍事守袁州刺史者曰鎮

闕

始家于袁與居盱江者曰瑱居豫章者曰禎同祖司揭  
而言姓氏者或謂當祖安道侯汝寧之族則又別祖陽  
信世遠譜軼莫得而詳公於禎為

闕

世孫占籍豫章之

豐城豐城今富州也自曾祖光朝而下三世俱弗仕以  
公貴故祖惟聰累贈嘉議大夫禮部尚書上輕車都尉  
追封豫章郡侯考來成累贈中奉大夫江西等處行中  
書省叅知政事護軍追封豫章郡公初朝廷罷羣臣贈

典特賜公號貞文先生至是又奉旨為建書院因所賜  
號以為額祖妣黃氏何氏妣黃氏並追封豫章郡夫人  
公生而穎悟年十二三讀書已能窺見古人為學大意  
家貧不能負笈遠游父子自為師友刻苦奮厲窮晝夜  
不少懈涵濡既久經史百氏無不貫通發為文辭咸中  
矩度同里年相埒者多敬畏而師事焉年二十餘稍出  
游湘漢間湖南帥趙文惠公淇素號知人一見輒驚異  
曰它日翰苑名流也程楚公鉅夫涿郡盧公摯前後持

湖北使者節程公竒其才妻以從妹仁宗踐阼之初程公在翰林公至京師因館於其門執賓主之禮甚謹人不知為肺腑之親也廬公尤愛其文亟表薦之方是時東南文章鉅工若鄧文肅公文原袁文清公桷蜀郡虞公集成萃于輦下公與臨江范梈浦城楊載繼至以文墨議論與相頡頏而公名最為暴著受知中書李韓公孟集賢王文定公約翰林趙文敏公孟頫元文敏公明善而全平章岳柱禮遇尤至相為推輓不遺餘力延祐

元年由布衣入翰林為國史院編修官李公以政府兼  
史館觀公所撰功臣列傳撫卷歎曰此方謂之史筆它  
人直謄吏牘耳三年陞應奉翰林文字同知制誥仍兼  
編修四年遷國子助教用本院奏留居舊職五年謁告  
南歸泰定元年以元官召俄丁內艱公十年間三應奉  
翰林於翰林朝廷之事臺閣之儀靡不閑習王公每謂  
與公談治道大起人意授之以政無施不可也天歷二  
年文宗始聚勲戚大臣之子孫于奎章閣而教之命學

士院擇可為之師者得十餘人而無以易公乃擢公授  
經郎閣在興聖殿西公蚤作必徒步先諸侍臣而至諸  
貴游來受業者謀合錢為貫馬公微聞之輒自置一馬  
尋復驚之示不欲以已為人累而已其後去公座下而  
入侍帷幄者皆為國之重臣公未嘗假以為聲援視之  
泊如也上時坐閣中有所咨訪奏對稱旨恒以字呼之  
而不名中書薦用儒臣必問之曰其才何如揭曼碩間  
出公所上太平政要四十九章示臺臣曰此朕授經郎



揭曼碩所進卿等試觀之其見親重如此豐城地不產  
金官府惑於姦民之言為募淘金戶三百家而以其人  
總之散往它郡采金以獻歲課自四兩累增至四十九  
兩有奇其人既死而三百戶者所存無什一又貧不能  
聊生有司責民之役於官者代輸其金民多以是破產  
因公所上政要及之遂蠲其征人賴以甦至順元年預  
修皇朝經世大典上覽公所撰憲典顧謂近臣曰此非  
唐律乎超授藝文監丞叅檢校書籍事且屢稱公純實

欲器使之而竟不果用元統元年今皇帝入正大統召對便殿慰諭良久命賜以諸王所服表裏各一躬自辨識乃以授焉一日入直奎章閣上適至左右奉法書名畫珍玩器物以進公歷陳其製作之年世與其人之氏名為之坐閱移時至元元年遷翰林待制兼國史院編修官四年拜集賢直學士先是儒學官赴吏部銓必移集賢考較其所業院下于國子監監下于博士吏文稽滯動經累月公請奏更其法以事付本院屬官人以為

便五年奉旨函香祠北嶽濟瀆南鎮竣事可便道西還  
丞相太師秦王令集賢促公亟回以疾固辭六年上親  
擢公奎章閣供奉學士聞命即日就道未至改翰林直  
學士知制誥同修國史至正元年肇開經筵首以公兼  
經筵官二年陞侍講學士知制誥同修國史同知經筵  
事公階自闕 卽屢遷至中順大夫其為侍講階當與  
品對而新格超陞不越二等獨公不為例闕 四等轉九  
階為中奉大夫實異數也經筵無專官曰兼曰知多宰

執大臣微辭與義率屬公訂定然後以進所言往往寓獻替之誠務以裨益治道上嘉其忠懇數出金織紋段以賜之三年以年七十致其事而去詔遣使追及於潯南上表力辭尋復遣使奉上樽諭旨還撰明宗皇帝神御殿碑文成賜楮幣萬緡白金五十兩中宮所賜白金數亦如之求去不許命托克托右丞相及諸執政面諭公毋行公曰使揭傒斯有一得之獻諸公用其言而天下蒙其利雖死于此不恨不然何益之有丞相因問方今

政治何先公曰儲才為先養之於位望未隆之時而用之於周密庶務之後則無乏才廢事之患矣它日集議于朝堂公抗言當兼行新舊銅錢以救鈔法之弊執政持不可公言之益力事雖不行丞相以公不阿獨心敬之有詔修遼金宋三史以平章政事而下暨公等六人為總裁官而以右丞相為都總裁丞相問修史以何為本公曰用人為本有學問文章而不知史事者不可與有學問文章知史事而心術不正者不可與用人之道

又當以心術為本也公既領史事每與僚屬言欲求作史之法須求作史之意古人作史善雖小必錄惡雖小必記不然何以示勸戒乎自是毅然以筆削自任凡政事之得失人才之賢否一切律以是非之公至於物論之不齊必力與之辯求歸於至當而止四年遼史成以進有旨獎諭仍俾早成金宋二史公感激知遇惟恐無以稱塞辰入酉出憊不敢休會盛夏雨潦襍被宿館中得寒疾返寓舍甫七日而遽不起公卿大夫士聞者無

不馳往哭之盡哀省院臺部寺監而下咸致賻有差時  
方有使者至自上京燕勞史局以公故為改燕日使者  
以聞上為之嗟悼以楮幣一萬緡賜其家仍給驛券具  
官舸送其歸江南公少處窮約事親菽水粗具而能得  
其歡心自有祿入服食稍踰於前輒愀然曰吾親未嘗  
享此也故其平生清儉至老不渝與兄弟有無相通始  
終無間言子弟有過不加顯責奴僕得罪亦寬容之人  
問之曰長上遇下稍見苛急後生易習暴戾不得不以

身教也公立朝雖居散地而恒急於得士考鄉試者二  
考會試者一為廷試讀卷官者二考國子公試者七所  
甄拔後多知名御史建白用會試終場鄉試次榜舉人  
為教官廟堂以咨於公力贊成之由是士無遺才之憾  
公喜汲引後進而不能俯徇流俗郡縣有一廉吏稱之  
寧過其實聞吏之貪墨病民亦不曲為之揜覆達官大  
人意有不合終身不造其門雖見軋而不悔間寫其不  
平於文字間人或疑泰甚公曰言當如是不必慮也公



為文叙事嚴整而精覈持論一主於理語簡而潔詩長  
於古樂府選體清婉麗密而不失乎性情之正律詩偉  
然有盛唐風善楷書而尤工於行草國家大典冊及元  
勲茂德當得銘者必以命公人子欲顯其親者莫不假  
公文以為重仙翁釋子殊邦絕域慕公名而得其片言  
隻字者皆寶而傳之暮年求文者衆寢食為廢殊不以  
為厭然亦不苟作有郡守諷其民奉金為壽求紀政績  
公頗知其人斥而去之未幾其人果以賄敗客有為人

謂文而私其金者他客發其事公曰已受之矣人尤服  
公雅量有文集若干卷行於世公薨於至正四年秋七  
月戊戌享年七十有一以六年秋九月甲子葬富州富  
城鄉富陂之原制贈護軍追封豫章郡公謚文安有勲  
爵而無官階有司失之也元配李氏繼即程氏大中大  
夫同知湖北道宣慰司事嚴卿之女並追封豫章郡夫  
人子男二長沘李氏出國學上舍生今用公廕當補官  
未命次廣陽生七年矣女一人適楊湘盖人材之生必

于興運其以文事與時而奮恒在乎重熙累洽之餘惟  
養之厚而用之不亟故其望實彌久而益著非僥倖於  
一旦坐致顯融者可同日而語也公以庶士起遠方而  
徊翔於清途三十年晚乃蔚為儒宗文師荐膺眷遇勤  
事以死大明在上照臨所及故舊不遺播之聲詩垂于  
無極不亦生榮死哀矣乎銘曰

於穆世皇遐不作人豐芑之澤燕及後昆在仁廟時郡  
獻侯侯出入左右經文緯武公居其間佩玉長裾載筆

以從其行徐徐厯事四朝乃登延閣乃司論說乃掌述  
作清問所及字而不名公滋益恭不挾不矜逮今昌辰  
峻躋邇列翩其遠引萬夫莫遏天子有命式遒公歸重  
煩以事俾職訓辭明明天子不自神聖廣廈細韞公言  
是聽稽古圖治監觀後王公能敬承大啓厥藏發潛闡  
幽驗諸成敗斟酌典謨用存勸戒奇聞異見叅錯猥并  
公所折衷信而有徵藉夫衆功訖于絕筆克成公志公  
死不沒人孰不仕孰完於公始卒無疵而以豐終敬故

尊賢天子之德詞臣奉詔薦于樂石

文獻集卷十上

謹案卷十上一頁後五行伊喇舊作亦刺今改後

倣此 後六行吾庫哩舊作吾古倫今改後倣

此 二頁前四行鄂爾根舊作幹里根今改後

倣此 前六行齊哩克琨舊作怯怱口今改後

倣此 十四頁後八行崆肯郭幹舊作孔溫窟

哇今改後倣此 十五頁前三行庫庫舊作濶

變穆呼哩舊作木華黎今並改後倣此 前四

行克呼舊作克烈今改後倣此 後一行布格

呼舊作普合倫博囉舊作孛魯今並改後倣此

後四行呼圖輝舊作合篤輝今改後倣此

後五行巴圖魯舊作霸都魯今改後倣此 後

八行鴻吉喇特舊作弘吉烈特穆掄舊作鐵木

倫今並改後倣此 十六頁前一行安圖舊作

安童今改後倣此 前六行阿哈瑪特舊作阿

合馬僧格舊作桑葛今並改後倣此 後三行

齊喇舊作怯烈布延呼都克舊作普顏忽都今



並改後倣此 後四行鄂多台舊作兀都台今

改後倣此 後七行圖薩拉舊作篤思刺圖協

齊琨舊作吐薛怯溫今並改後倣此 十八頁

後二行特克實舊作鉄實巴爾濟舊作八里吉

思今並改後倣此 後三行索諾木舊作瑣南

今改後倣此 十九頁前七行察罕諾爾舊作

察罕腦兒今改後倣此 二十一頁後六行沁

特穆爾舊作赤因帖木而今改後倣此 二十

二頁前七行托克托和舊作妥妥徽今改 前

八行婁布哈舊作祿不花今改後倣此 後六

行達爾瑪實哩舊作答利麻碩理今改後倣此

後七行音扎納實哩舊作牙納實理今改後

倣此 後八行都呼特穆爾舊作篤麟鉄木爾

今改後倣此 二十三行前三行伊克扎爾固

齊舊作也可扎魯忽赤今改後倣此 二十五

頁後二行庫魯克舊作曲律雅雅克舊作牙牙

固爾瑪哩舊作古麻里今並改後倣此 後六

行實保齊舊作昔宝赤今改後倣此 二十六

頁前四行呼都克台舊作忽都台歡塔舊作桓

荅今並改後倣此 前五行阿實克布哈舊作

阿沙不花今改後倣此 前六行伊納托克托

舊作亦納脫脫今改後倣此 二十七頁後三

行達海德濟舊作達海的斤今改後倣此 後

四行巴噶婁舊作別哥倫今改後倣此 後五

行烏圖美舊作斡禿蠻今改後倣此 二十八

頁前二行多喇達噶舊作朶兒答哈今改後倣

此 後四行翁郭察舊作旺古察今改後倣此

二十九頁前三行濟爾哈呼舊作只兒哈忽

今改後倣此 前八行博勒津舊作博爾木博

勒呼舊作博爾忽今並改後倣此 三十頁前

四行納固爾舊作南忽里今改後倣此 前五

行雅爾呼達舊作牙忽禿今改後倣此 前六

行必巴實舊作入不沙今改後倣此 前八行  
托和齊舊作脫火赤今改後倣此 後一行綽  
哈舊作丑漢今改後倣此 後二行圖固勒舊  
作禿忽魯今改後倣此 後三行額森特穆爾  
舊作也先帖木兒今改後倣此 三十一頁前  
四行塔齊舊作帖赤今改後倣此 後四行額  
森舊作也先輝和爾舊作畏兀伊埒呼圖克舊  
作月魯忽圖今並改後倣此 三十五頁前二

行伊蘇舊作阿速烏魯斯舊作幹羅思今並改

後倣此 前五行庫楚舊作曲出今改後倣此

前七行吉善扎彙巴舊作金山扎尼別今

改後倣此 前八行阿吉喇舊作阿吉刺今改

後倣此 後二行巴拜實勒舊作孛別舍兒和

卓堅舊作和者吉今並改後倣此 後四行保

巴延舊作不別遙今改後倣此 後六行巴勒

嘉納舊作伯嘉訥今改後倣此 後八行伊埒

伯哩瑪實舊作也里八思密失今改後倣此

三十六頁前一行伊斯瑪伊勒舊作亦思馬因

托和濟舊作託和直今並改後倣此 前二行

巴圖爾舊作霸都今改後倣此 前三行伊蘇

烏爾圖華舊作玉樞虎兒吐華今改後倣此

前七行哈達布哈舊作哈荅不花阿爾輝特穆

爾舊作阿魯輝帖木兒托里舊作脫烈今並改

後倣此 前八行哈達特穆爾舊作哈達帖木

兒今改後倣此 後一行哈達和塔拉舊作哈

達忽都魯庫伯舊作潤博今並改後倣此 後

二行布哈舊作不花伊埒舊作亦老克呼該舊

作怯烈該今並改後倣此 後三行拜和塔拉

舊作伯忽都魯綽斯丹多喇濟舊作卓思丹朶

兒只今並改後倣此 後四行且哩實磋舊作

乞刺沈挫托克托婁舊作脫脫倫今並改後倣

此 後五行布爾桑舊作保僧布爾罕和哩舊



作不魯罕忽里今並改後倣此 後七行巴圖

爾舊作拔都兒今改後倣此 後八行巴爾德

濟舊作別的斤薩魯舊作三閭今並改後倣此

三十七頁前一行旺扎勒德濟舊作完者提

斤濟蘭薩巴舊作吉刺失八德濟舊作提斤今

並改後倣此 前二行納琳舊作紐鄰幹咱爾

實哩舊作瓦咱刺失里今並改後倣此 前六

行旺扎勒特穆爾舊作完者帖木兒今改 後

二行雅克布琳舊作燕不怜雅克布色台舊作

燕八思提拜布哈舊作別不華拜薩哩舊作伯

撒里今並改後倣此 三十九頁後三行伊蘇

岱爾舊作也速鐸兒今改後倣此 四十頁前

一行郭勒納琳舊作古訥刺今改後倣此 前

二行特穆爾舊作帖木兒今改後倣此 前三

行烏朗哈特舊作兀里養哈鐸哲哩木舊作折

里麻和齊寬舊作合赤溫今並改後倣此 前

四行哈巴爾舊作哈班呼爾袞舊作忽魯渾蘇  
卜特舊作速不斛今並改後倣此 前五行哈  
必齊舊作哈必赤今改後倣此 前六行班濟  
納舊作班直納今改後倣此 後五行阿珠舊  
作阿朮今改 後七行巴延舊作伯顏今改後倣  
此 四十二頁前八行安圖舊作安童今改  
後三行圖爾哈貝降舊作禿魯花拜降今改  
後六行納延舊作乃顏今改後倣此 後八行

金嘉努舊作金家奴塔布台舊作塔不解今並

改後倣此 四十三頁前一行伊奇喇斯舊作

亦乞列思今改 四十四頁後二行呼都克舊

作忽睹今改後倣此 後三行呼喇岱舊作忽

刺斛丹津舊作探進今並改後倣此 後四行

茂巴喇實舊作木八刺沙孟罕舊作卯罕今並

改後倣此 後五行多台舊作朶斛托音納爾

舊作脫因納今並改後倣此 後六行紐爾舊

作紐兒衮納喇舊作古納刺今並改 四十六  
頁前五行伯勒格特穆爾舊作別里哥帖穆爾  
今改後倣此 前八行雅克布哈舊作雅普化  
今改後倣此 後五行塔爾楚默勒吉舊作泰  
疇茂里期奈曼舊作奈蠻今並改 四十七頁  
前六行博和囉勒舊作普合倫今改 後一行  
班濟哈舊作奔只海今改 後二行蘇肯徹爾  
舊作速渾察今改 後五行圖們呼圖克舊作

禿末忽都今改後倣此 後七行呼喇齊舊作

忽林池今改後倣此 四十八頁前六行色辰

舊作薛禪今改後倣此 後一行烏嚕舊作兀

魯蘇爾台舊作鎖台今並改後倣此 四十九

頁前一行烏哲木濟舊作幹拙吉默色舊作烈

滅今並改後倣此 前六行碩達勒達舊作水

達旦今改 五十一頁前三行鴻吉哩舊作甕

吉刺托克托濟農舊作脫脫真今並改 五十

二頁前五行阿爾拉舊作阿兒刺布都圖默色

舊作伯篤都彌實今並改後倣此 後八行蘇

都舊作遜都實哩舊作實理今並改 五十三頁

前一行集賽舊作怯薛今改 前二行葉穆舊

作於彌今改 前四行特古斯特穆爾舊作鉄

古思帖木兒都濟爾特穆爾舊作篤堅帖木爾

琨都布哈舊作渾都普花今並改後倣此 五

十四頁前七行達實密舊作荅失蠻今改後倣

此 後五行約爾珠舊作岳柱今改後倣此 後

六行哈喇婁舊作哈刺魯今改 後七行瑪穆

特舊作馬馬今改 五十五頁前一行哈扎爾

舊作哈只今改 前二行特塔納舊作太帖尼

和爾威舊作忽委阿烏星吉舊作阿兀思吉今

並改後倣此 前七行博囉齊舊作寶兒赤今

改後倣此 後三行阿哈瑪特舊作阿合馬今

改後倣此 後八行托克托婁舊作脫脫倫今



改 五十六頁後四行瑪努勒舊作買奴今改  
後倣此 五十七頁後二行鼐爾蘇默舊作納  
思馬今改 後七行實都舊作忻都今改 後  
八行克埒舊作怯來今改 五十八頁前一行  
伊埒岱爾舊作亦老荅而赫伯舍舊作哈八失  
今並改後倣此 後五行額琳沁舊作亦輦真  
今改後倣此 後八行婁章舊作老章今改後  
倣此 五十九前四行和珊舊作忽先今改

前七行輝和爾舊作偉吾而今改 後三行德

濟必里克濟斯和塔舊作的斤必里傑忽提今

改 後四行碩裕實托郭琳舊作小云失脫忽

怜今改後倣此 後六行烏魯敖齊舊作吾魯

阿烏只今改 後八行巴勒丹舊作八丹今改

六十頁前一行拉珍舊作刺真今改後倣此

前八行阿南達實哩舊作阿難答失里今改

後倣此 後一行旺扎勒圖舊作完者篤今改

後六行津濟察罕舊作傑堅察罕今改 六十  
一頁前五行達巴實喇哈遜舊作答八失刺哈  
孫鴻和爾鄂隆舊作晃火兒目連今並改 六  
十二頁前三行集賽丹舊作怯薛丹今改 後  
八行布延舊作卜顏今改 六十三頁前一行  
嘉琿達舊作教化的今改 前二行必巴實舊  
作孛孛實今改後倣此 前四行策達爾舊作  
草地里今改後倣此 前五行訥呼圖舊作捏

金史卷一百一十五  
烈禿塔喇海舊作荅刺海今並改後倣此 前  
六行薩穆爾都舊作撒馬篤今改 前七行巴  
延特穆爾舊作伯顏帖木兒今改 六十五頁  
後五行賽音布喇克舊作三不刺今改 六十  
七頁前六行阿斯罕舊作阿思罕今改 七十  
八頁後八行沙克嘉巴勒舊作世傑班今改



總校官庶吉士臣張能照  
校對官中書臣石鴻勳  
謄錄監生臣張五誥